

# Basarabia

Ziarul noiei vieți românești

Redacția din București  
Solezardul Enăscă Catargiu, 31 Tel. 2.68.45

Abonamente:  
Un an 500 lei  
6 luni 250 lei  
P-tru instituții 1000 lei

Redacția din Chișinău  
Strada Mihail Eminescu, 19  
Telefon 302

## CINSTIREA JERTFEI DREAPTA LINIE DE VIAȚĂ ROMÂNEȘTI A EVANGHELIEI ROMÂNEȘTI

Suntem un popor care știe cum să-și cinstească eroii, dar care adeseori uită de această elementară datorie morală pe care generațiile în viață o au față de amintirea farurilor adevăratei istorii.

Satele noastre, cu puține excepții, au ridicat în slava morilor din războiul trecut monumente și troite care vor rămâne deapănuri o splindidă podoabă a sufletului românesc. Din păcate însă — și acest lucru se poate observa și la orașe — îngrijirea unora din ele lasă mult de dorit. Nu e loc aci să dovedim cu exemple o stare de lucruri care aruncă o lumină nu tocmai plăcută asupra sentimentelor noastre de recunoștință față de cei cari ne-au dat România Mare. Ea există totuși, deși ar putea fi repede curmată, dacă autoritățile comunale și mai ales intelectualii satorilor ar lua măsurile necesare.

Pe de altă parte, Statul a creat unele avantaje invalizilor și urmașilor celor căzuți la datorie. El a consfințit prin legi speciale dreptul acestora la stima și recunoștința publică. Spre durerea noastră însă, s-au găsit destui inconștienți în țara aceasta cari n-au prețuit să isbească în dreptul la viață al invalizilor și orfanilor. În tumultul vieții de după războiul trecut, în goana amănunțită după averi și situații în care a fost prinsă și societatea românească, se părea la un moment dat că nimeni nu mai are vreme să se gândească la aceia cari prin jertfa lor sau a părinților lor deschiseseră României orizonturile largi ale unei noi vieți naționale. Fenomenul acesta era firesc poate într-o țară lipsită de tradiții, într-o societate fără conștiință unitară și fără amintiri. Dar pentru noi, cari datorăm atât de mult sutelor de mii de înaintași cari și-au dăruit sângele

pentru apărarea patrimoniului național, nepăsarea manifestată față de urmașii marilor eroi avea o dureroasă semnificație. Ea dovedea, dacă nu o modificare a sufletului național, cel puțin o slăbire a părgăhiilor morale cari au susținut — în toate împrejurările — națiunea.

Războiul actual a dat României un nou contingent de eroi și a creat în societatea noastră o nouă categorie de ființe cari au dreptul la sprijinul moral și material al Națiunii. D. Mareșal Ion Antonescu se străduiește să îndrepte greșelile făcute după războiul trecut, asigurând acestora noi condițiuni de viață în statul român de azi și de mâine. Măsurile luate până acum de Conducătorul Statului au avut un puternic ecou în opinia publică. Iar îndemnul pe care d-a se le dă neîncetat lumii românești, limpezesc încetul cu încetul sufletul național și-l purifică de rezidurile unor false și periculoase sentimente cari și făcuseră loc în el.

Invalizii, orfanii și văduvele de război se vor bucura de alt tratament de acum înainte. Grijă Mareșalului, aplecată părintește asupra lor, se concretizează treptat în măsuri isvorite dintr-o superioară înțelegere morală a problemei. Recent, d-a se a fixat printr-un ordin felul cum autoritățile și societatea românească vor cinsti pe cei cari s-au jertfit pentru țară și urmașii lor:

„Să se acorde un tratament special, — sună ordinul —, invalizilor și familiilor celor cari au murit pe front (mame, soții, copii).  
„La serbările oficiale, aceștia urmează a avea locul în dreapta autorităților. În școli copiii orfani de război și cei ai invalizilor să fie așezați în primele bănci.

(Continuare în pag. 11-a)

Săptămâna trecută, trei mii de celerști, lucrători ai atelierelor c. i. r. din Timișoara, au făcut o manifestație anticomunistă pe străzile frumoase capitale a Banatului. Într-o ordine exemplară, unii toți în același simțământ patriotic și în același gând al biruinței românești, ei au afirmat cu tărie forța solidarității noastre naționale în fața marilor probleme ale Neamului.

Este în aceasta, părgălia morală a unei nații, părgălia care a rezistat tuturor poverilor și tuturor vijorelor, păstrându-și în permanență, în cursul vremurilor, echilibrul lăuntric.

Peste permanenta acestui Neam au trecut ginți, prefaceri, curente și epoci cu diferite peceti. În porțile lui au bătut tendințe insistente și succesive din cele patru puncte cardinale. El a știut însă să-și păstreze firea intactă și atitudine neșovăitoare. Le-a înțeles pe toate latările, a zăbovit puțin cu privire și cu gândul asupra lor, le-a dat laoparte ca pe niște haine ce nu se potriveau pe măsura trupului și sufletului său.

Și, conștient de specificul și de menirea lui, a rămas să dureze mai departe întruchiparea unui geniu frumos și curat, înflorit în grădina propriei sale naturi;

creația unui suflet vajnic, intraripat. Povestea lui își păstrează, fără zigzaguri, linia dreaptă a destinului. Pe această linie, idealul lui a luminat neschimbat sub aceeași înfățișare.

Iată de ce orice acțiune de pervertire și de subminare, din afară sau dinăuntru, a dat greș de atâtea ori de câte ori s'a ivit. Au rămas zdrobite sub pasul neamului, cu frânzele fără viață, desprinse la prima sguđuire a copacului.

Comunismul a făcut toate încercările și a uzat de întreaga gamă a metodelor sale, pentru a-și înfige rădăcinile în ogorul sufletului românesc. Și-a luat în soldă puzderia de străini aciuți în casa noastră, a înscenat aparențe, a speculat situații și greutăți, fără să reușească însă a produce o slăbiciune, o spărtură în năzuințele naționale ale poporului daco-roman dintre Tisa și Mare.

Cotopirile au avut același rezultat. Ele n'au fâsat decât urmele împilării și ale durerii. Dar sub ele, ca un cărbune arzând sub cenușă, inima și gândul își bat pulsul de viață în ritmul strămoșesc al credinței noastre naționale, ca un foc sacru. Din acest foc sacru a isbucit, nestăvilit, flacăra marelui biruințe a

zilelor de azi. E cărbunele incandescent, a cărui pălpăire de lumină Neamul a simțit-o și a văzut-o în noaptea sbuciumului și a vitregiilor, jucând ca o comoră străveche îngropată în adânc.

Astfel fiind, gestul celor trei mii de muncitori celerști dela granița de vest ne apare în lumina unei justificări firești, ca afirmare a unei credințe care există azi la fel ca totdeauna și ca o puternică dovadă că poporul român nu-și schimbă credințele și deci își mărturisește deschis refractara sa atitudine față de ideologii străine.

Psihologia lui, creștină prin naștere, umană prin firea lui supusă puterii divine, răbdătoare prin experiența suferinței și biruitoare prin tenacitatea năzuințelor, constituie pază de nepătruns și unică busolă în marea călătorie pe imensitatea de valuri a oceanului de vreme. Steaua polară a instinctului său a luminat înălțimile și adâncimile, iar razele ei au despicat nou și negurile.

Mirul în această taină, Neamul Românesc își manifestă în toate prilejurile, intactă, ființa

George A. Petre

(Continuare în pag. 2-a)

## INAMICUL EVREU

Cine ascultă vorba domoală, soaptă lingustică a evreului și crede că omul acesta nu este preten, se înșală. Evreul a fost și ne-a rămas dușman, sub orice formă. Înainte vreme a căutat să ne subjege prin intervenția politică, prin adevărată democrație, care ne-a pregătit de zăstru din Iunie 1940. Din punct de vedere economic, având la dispoziție, — prin legăturile lor internaționale, — întreg capitalul și speculatul îmbogățindu-se, apăsându-și comerțul și industria, ceea ce abia azi vedem că este un pericol național.

Legăturile evreilor cu comunis-

mul erau destul de cunoscute. Retragerea noastră din Basarabia în anul trecut, a desvăluit însă marea ură a acestui popor parazit împotriva creștinismului, prin actele de bestialitate săvârșite împotriva armatelor române.

Deasemenea, cu prilejul acestui război, s'a dovedit că evreii au comis cele mai multe acte de sabotaj și crimă împotriva Statului și a soldatului român. Căzuți dela Iasi când evreii camuflați prin marmasare au tras în soldații români și germani, este prea bine știut și de neuitat.

Evreul disperat e un fanatic. E nevoie de măsuri radicale împotriva acestor bestii cu chip de om. Așa trata după legile omenești, o prostie și o crimă împotriva nației noastre. Evreii continuă, oriunde s'ar găsi, în orice împrejurare și mediu ar trăi, să lupte împotriva noastră.

În ghetto-ul din Chișinău spre exemplu, au fost prinși evreii care căutau să infiltreze lăd subversivi (țărânilor ce veniau să le vândă produse alimentare. Și de foarte multe ori au isbutit, deoarece conviețuirea de decenți cu acest parazit speculant, l-a făcut pe țărânuț basarabean lesne încrezător în șoapta amăgitoare.

Unii evreii bogăți, din acest ghetto, au avut oăbrăncie să lanseze între țărâni ce se aduceau mâncare, lozina războiului specific acelor creșteni în legea talionului: „Creștinii ne sorb sângele picătură cu picătură; noi vom bea sângele lor cu căldărea”.

Ba mai mult, inconsistența evrească a avut oăbrăncie să lanseze între țărâni ce se aduceau mâncare, lozina războiului specific acelor creșteni în legea talionului: „Creștinii ne sorb sângele picătură cu picătură; noi vom bea sângele lor cu căldărea”.

Iată de ce a fost necesară desființarea ghetto-ului și împrăștierea acestor otrăvite omenești, care sunt jidani.

Nu este de ajuns însă. La fel de periculos pentru Neamul Românesc sunt și evreii din Vechiul Regat și Ardeal. Așa cum s'a procedat cu cei din Basarabia, să se procedeze cu toți evreii din România.

Mila, caracteristică nobletii române, nu trebuie să mai aibă loc. În numele Patriei și a viitorului copil,

lor noștri, inamicul cel mai însemnat al României, evreul, trebuie să plece de pe pământul străbunilor noștri, unde s'a pripăsit, intrând pe poarta de dindos, ori forșându-se pe fereastră, în momente de incertitudine ale istoriei noastre.

„România a Românilor” — așa cum strigă de o jumătate de veac profesorul-profet Cuză, patriarhul naționalismului conștient.

Acum e momentul.

Sabin Popescu-Lupu

## D. ROOSEVELT ȘI „ZIUA MARINEI” Intre Statele Unite și Asia stă deacurmezișul forța militară a Japoniei

Discursul pe care d. Roosevelt l-a rostit de „Ziua Marinei” n'a surprins pe nimeni, cu atât mai mult, n'au fost surprinse cercurile din Berlin. Acest discurs este categorisit cu sentimentul că d. Roosevelt este de data aceasta, în culmea atitudinii sale beliciste și, mai ales, că utilizează argumente din ce în ce mai neserioase. Vorbind de libertatea marilor, d. Roosevelt subliniază că măsura pe care Statele Unite a luat-o în sensul de a trimite vasele de comerț în toate porturile țarilor beligerante și chiar înarmarea acestor vase, denotă dorința poporului american de a avea același libertate de mișcare și de a-și păstra același prestigiu. Și pentru ca vasele de comerț ale Statelor Unite să nu fie stingerite nicăieri, a completat d. Roosevelt, flota noastră de război va însoți convoaiele, deoarece noi nu putem uita agresiunea lui „Kearney”.

Din faptul că Washingtonul vrea cu orice pret să-și trimită vasele de comerț — înarmate și însoțite de flota de război — se vede clar că este tot mai mult lăsat de laț și că gigantică producție de armament a Statelor Unite — care înlocuiește producția cu caracter „civil” — trebuie desfășurată cu orice

pret acolo unde trebuie, în țările beligerante. Bineînțeles, că Washingtonul vrea prin aceasta să ajute Anglia și, în primul rând, Rusia Sovietică pentru a o face capabilă să reziste cât mai mult spre a uza Germania. Washingtonul urmărind numai și numai idealuri comerciale, caută să uzeze Germania fără însă a dori o victorie bolșevică sau o totală ieșire din impas a Angliei.

Dar, nesiguranta pe care o prezintă soarta războiului pe care îl susțin Anglia și Rusia Sovietică, Washingtonul este obligat să „lucreze” pe mai multe direcții în vederea viitorului ei comercial. Astfel, acțiunea diplomatică și de propagandă care vizează America de Sud, confirmă această ipoteză. Nici în discursul rostit de „Ziua Marinei”, d. Roosevelt n'a pierdut momentul de a face unele afirmații cu simpatia Americii de Sud. În acest sens, d. Roosevelt a spus că se allă în posesia unor documente secrete din cari rezultă că Germania vrea să împartă America de Sud în cinci state vasale și, paralel, să distrugă religiile de aci.

D. Roosevelt, însă, n'a adăugat că va face și dovada acestor documente secrete și a ignorat cu

săvârșire să arate mobilul unei grăii atât de mari pe care Washingtonul — prin glasul său — o are pentru America de Sud.

Extremul Orient, prin prezenta acolo a Japoniei — ca putere a pactului tripartit și ca țară direct interesată — este sbuciumat, mai ales de manevrele tendentioase ale Statelor Unite. Dragostea acestora a aceluiași Washington de pretutindeni care „împinge” pe capitaliștii yankei să facă războiul pentru Rusia Sovietică, prin excelență dusmana capitaliștilor, este descopeartă în ipocriză ei de toată lumea și, cu atât mai vădit, la Tokio. D. Tojo, șeful guvernului japonez, a fost destul de categoric când a spus „sentimentalismului” capitaliștilor yankei atitudine fermă a Japoniei arătând că tendințele acesteia în Extremul Orient sunt cunoscute și că ele motivează expansiunea în acest sector.

Cuvintele d-lui Tojo lămuresc, o dată mai mult, că între Statele Unite și Asia — fie chiar numai vorba de o simplă trimitere de armament în Rusia Sovietică — stă deacurmezișul Japonia, ca stat cu producție și țară consumatoare dar, mai înainte de toate, ca forță militară.



Telefoniștii noștri la lucru, pe front

## OCTOMBRIE... TOAMNĂ...

A venit hofește peste noapte bătănd cu stropi, mari de ploaie în ferestrele orașului întunecat, care zace cufundat într-un somn de mormânt părăsit. Nimeni nu i-a răspuns.

Dimineața am găsit-o umedă, rebegită de frig, trăsă și rece, alergând fără nici un rost dela un capăt de stradă la altul.

Toamna... Cine a chemat-o? Cine a dorit-o? S'a acuat pe negândite, odată cu primele afișe teatrale, care colorează adurătoarele pline spre depășirea zărilor.

Plouă! Plouă mereu, ca și cum s'ar fi deschis tot cerul. Străzile par și mai triste în strălucirea stropilor de ploaie. Sub un colțon de gang, o ținândă își adăpostește un coș mare, în care zace melancolic ultimii trandafiri.

Dela înălțimea unei ferestre, o pereche de bătrâni, ascunși după o perdele îngăbenită de vreme, privește la ploaia fină, subțire ce a înăduit de câteva zile orașul, punând mică pete pe asfaltul crăpat al străzii, spălând totul, urmele pantofoilor, a galoșilor, ori a picioarelor goale cu mâinile întinse, pe lângă glasul plângăreț:

— Dați-mi și mie cât vă lăsațima.

Simptomele de frig a toamnei le găsesc pretutindeni: în umezeala ce mi s'a furșat încetul cu încetul în tot trupul; în ploaia ce răpăde pe ultimile frunze

arămii ale copacilor, în fetița aceea care se strecoară pe lângă mine, ascunsă cu totul într-o jachetă veche și fepelită, în cerșetorul de la capătul podului cu glas doig și mâinile umflate ca o pișcie...

Sentimentul acesta al durerii răbdate în tăcere pe care l-au cunoscut poezii tuturor timpurilor, nu-l cunosc însă imbelșugății cu toate tristețile întăinite la fiecare colț de stradă ei stau nepăsători cu gândul dus a lene, spre răsariturile de soare dela Căldăra, unde și în anul acesta și-au petrecut vacanța — toată viața le este o vacanță care se schimbă de la anotimp la anotimp — printre dantelele valurilor, pițmael smockinguri albe, uneori bronzate, ca să se schimbe acum în atmosfera caldă a unei cafele.

Din reveria acestor visuri ce li se desfășoară ca un film, sunt treziți de răpăitul ploii care a-nunță toamna ce se apropie cu pași regezi ca să ne aducă sacul ei plin de tristeți și întrebări. Ea pătrunde până în cel mai ascuns colț, iar răbunneala dântului rece aduce ecoul unui glas care plânge:

— Fie-vă mla și pomand... mama este bolnavă în spital... trei frați miei... bolnavi. Ni-e foame...

Cuvintele înconjoară cafeneaua,

(Continuare în pag. 11-a)

## GEOGRAFII STRĂINI DESPRE TERITORIILE LOCUITE DE ROMÂNI



După harta etnografică a Austro-Ungariei și reg. locuite de: 1) Români, 2) Germani, 3) Unguri.

1) Români; 2) Germani; 3) Unguri.



# DUH SI SLOVA



## PEISAJ LAUNTRIC)

Soarele își sparge oglinzile prin rouă și muguri 'n mireasmă de suie cântul — sună 'n clinchete mirate tot pământul, minună lumina în tufizuri plouă.

Tot alte sboruri de aur; seninul se 'stăpânește 'n trupuri ca o mlașcă — din pași resfirați printre zăpădă se vară în descheșul meu, veninul.

Înflorit e flecare gând și flecare vers plesnit din seoa necuprinsă 'n cântec — cresc beții de proscăpate 'n mers, cu pădurea prună, pieptul spînea.

Îndălat din humă, spărgând muguri, mușc cu dinți de cântec și adulece — cu izul ombrat spre ceruri lunec, arde 'n sânge primăvara alte ruguri.

Și rămâne gândul din ce în ce mai beat de singurătate 'n silențiu răsfătat — seagol verde, al pădurii se împânzește în pieptul cu 'nveliri înmormântate.

Alexandru Lungu

\*) Din placheta „Fata din Brazil”.

### Cronica dramatică

## Teatrul din Sărindar : „Orașul fără avocați”

Continuând seria operelor dramatice de mare succes, maestrul Ion Iancovescu joacă la Teatrul din Sărindar, începând dela 18 Octombrie, comedia italiană Nicola Manzoni: „Orașul fără avocați”.

În „Orașul fără avocați” îl vedem pe Iancovescu, jucând rolul unui avocat stăpânit de o idee fixă: că totul trebuie privit prin prismă juridică. El spune textual: „când primii oameni s'au născut, al treilea a luat apărarea unuia din ei și acela a fost primul avocat al lumii. Când văd un om care se laudă că n'a avut niciun proces, îmi vine să-l strig: „Bestie!”. Pentru că numai animalele de rând își ordonează raporturile lor prin propriile lor puteri, iar omul este singurul animal care se adresează rațiunii unei terțe persoane... Unui om care n'a avut niciun proces, îmi vine să-l strig: „Josi Mergi în patru labe, bestie, căci n'ai dreptul să mergi în două!”

Cu aceste principii, pline de originalitate unei idei fixe care se bazează pe un adevăr, avocatul Pedigo se stabilește într'un oraș unde, de când lumea, nu existase niciun proces, iar avocații fugiseră după primele două săptămâni dela venire, fiindcă oamenii din regiune aveau un fel de ritualuri care făceau loc de contracte și orice alt angajament, iar certurile se rezolvau printre bătaie în doi.

Cu ajutorul haimanului Pilcheria, admirabil interpretat de Radu Belliger, Pedigo reușește să facă pe toată lumea cu procese, aplicând dreptul pe bază de rațiune, a fiecărui om. Golanul Pilcheria în actul doi apare cu un imens tratat de drept în brațe, îmbrăcat cu câteva haine pe care le căpătase dela cei cărora le era frică să nu-i dea în judecată... Scena în care acesta haimana își caută singur dreptul său de persoană în Codul pe care-l ține în brațe, este de o inegalabilă profunzime spirituală, psihologică și umană.

În cel de-al treilea act, orașul fără procese atinge apogeul situației juridice din întreaga țară.

Dar piesa nu se termină în atmosfera banală și burgheză a acestor victorii, ci Pedigo, care stăpânește acum cu spiritul și cu ordinea lui juridică toată regiunea, simte nevoia... să elce el însuși legea și această ordine juridică... căsătorindu-se cu tânăra lui secretară mai înainte de încheierea formelor juridice ale căsătoriei lor. Aceasta piesă, demnă de o mai îngrădită și mai fastuoasă reprezentare, merită adesea mare și decorurile Teatrului Național.

Verva excepțională a lui Iancovescu și talentul lui Belliger merită toate elogiile.

Octav Sargețiu

Ion Nicola

### Revistele Basarabiei

## „PAGINI BASARABENE”



Pentru cei care contestă existența unei spiritualități basarabene, demnă de considerație, prezentăm două dintre publicațiile care vor găsi evocatori călduroși, oricând condolea lor va trebui să exploreze domeniul revistei basarabene. Trecutul românesc al provinciei acesteia include câteva personalități ce stau onorabil în galeria scriitorilor. Ne referim la un B. P. Haiduc, C. Sier, Al. Matcevic, etc. Nume de fundament, reprezentând vigoarea spirituală basarabeană perpetuată până în actual și, desigur, germinatoarea operelor de mândre ridicate la potențialul întregului.

„Pagini basarabene”, revista literară și de cultură generală inițiată de d. prof. L. T. Boga, în 1936, când și-a înălțat avântul generos cu linereja și talentul lui George Doru Dumirescu, secundat din — înscris — un moment în istoria publicității de peste Prut. Ea reprezintă maximum de realizare beltristică și tehnică, impunerea ei e scrisă de „paginile” s'a dovedit a fi de-o caldă rătăcire rătăcită: lângă nume consacrate care venim în lumina de argint a paginilor, de prietăria pomăntului românesc, — ca un omagiu adus superioarei — revistei, — răsfățătorii colecției poate găsi semnătura dibuitoarelor localități, „Pagini basarabene” fiind o serioasă pepinieră a talentelor autentice, invitate să-și facă uzul în imperioasă. Dacă existența mensurală — care în cele 11 numere a lăsat substanțialele artei reale — ar fi fost favorizată de sprințul oficial „Pagini basarabene” perpetua o traectorie luminată de înconștatabil aport la creșterea valorilor literare ale provinciei. Păstrăm și răsfăcăm cu emoție munită închinată toamnelor și podgoriilor românești — o adevărată ologologie la vers și proză a gamelor de sentimente cristallizate de suferință însoțite în contact cu polterocul infamatorilor valde. Lectura se găsește ca puritatea unei lădăre nopți minunate încoadată de vinul blând al lăunțului emanație. Iată cum și se prezintă talentul actual al lui Sergiu Molei Nicola. Basarabean găzduind în revistă cărțile și s'a adus grație revistei de a nu fi barabene — drept inițiată se prăvălește în țara Nistrului, ca reptă plăsată și redolentă, făcând ocoluri și învârteli, înghințind cu valul lui de arginț însoțit de lăunțuri așchii de gâmbă prefăcând în lăunț. La dreptățile pălăie cuprinde cu oșă și se prăvălește deoparte dealului o pădure transmutată și vârtă, plină de simlitate și de viață rătăcită în uniformitatea ei deosebită de — elari semel ec'atizate.

pelele cu mândrie peste camarazii mai mărani!”, (Fragment din romanul „Nasturti albi” — semnatul lui) Iar lângă el, versurile altui tânăr, B. Frunze, care nu știm pe unde își poartă tresele de ofiter rezervist și poet real: „M'am hotărât să-ți scriu acest răvas, Să-ți și tu c'alea la țară-i toamnă, E-o toamnă nu ca cele din oraș, Pe care calendarul îi le 'asemăna, Că-i toamna care n-a crescut pe noi Și n-a trimis apoi departe,

Acolo unde se 'nvață mai multă carte, Ca s'o dorim mai 'nseleși apoi”, (Răvas de toamnă) În spiritul acestor „Pagini basarabene” a cultivat frumosul spre care răvnește sufletele nobile și în care persistă regretul că nu le-a putut vedea desăvârșindu-și opera. Luminosul suvenir al scrierii traectoriei existențiale e tocmal efectul preloșitului prin care s'a impus.

Octav Sargețiu

Ion Nicola

## CREȘTĂTURI

ALEXANDRU LUNGU, autorul suavelor plachete de versuri „Fata din Brazil” și membru al grupării literare „Zarathustra” din Buzău, e un tânăr basarabean de vigoasă talent, a cărui participare la manifestările literare basarabene noui e necesară.

Versul tânărului condler din țara celor mai înflorite visuri e cald și plin de reverberații luminoase, asupra unor intimități specifice pământului răsăriten al țării.

Iată aceste arabescuri de geografie lirică din poezia „Chisnău, toamnă”:

Hei, vinul e mai viu și-i mai vârtos în orașul acesta mort în aparență — poezia crește din pahare și spumoz suflului căt steps ne face teverențe.

Uite, luna-jă ca o copeică de aur, noaptea se uită holbată în geam — tot mai bun vinul cu frunze de laur, Dumnezeeu ne fluieră din flecare ram.

ne'ndoaie tristetea prea multă, ne-astăpăta acas' samovarului.

Avem de-afacere cu un poet de o finețe impresionantă, creator de smaralde, pe care trebuie cu mare băgare de seamă să le porți în degete, ca să nu le pierzi cu o temperatură modelată, ușoară și gradată, ca o simfonie de locuri neexploatate de om, ceva extrem de fraged și găsete în poezia lui Alexandru Lungu.



M. D. George D. Rănuș ne trimite la redacția gazetei noastre o breșură ologologică intitulată: „Basarabia desrobăta căntăta de poezii. Titlul foarte sugestiv merită mai multă muncă și mai multă grijă. În cele 15 pagini care numără placheta, în

afară de un simplu foliolet gazetar, ține nămile adănc. D. Rănuș nu are nimic personal. Nici măcar muncă, laboratorului trebuitor unei asemenea broșuri antologice. D. Rănuș s'a mulțumit să folosească din gazeta câteva poezii apărute în legătură cu Basarabia și le-a potrivit într-o pagină, din punct de vedere tehnic, derizorie. În afară de nume, intrădevăr mortuor și ale cătorva nume consacrate D. Iov, N. I. Herescu și alții, D. Rănuș a catalogat nume care nici măcar nu sunt de perspectivă poetică. Inconștient, complet incomplet, ne intrabăm se l-a determinat pe d. Rănuș să semneze și să strângă la un loc cu lucruri de huse, moritorii și atâtea talent verificate? Posibilități de câștig? Mă îndoaie! Orișă de la ordinea zilei ar fi problema aceasta a lirice despre Basarabia, atunci când ea este lăurată așa cum nu se endo, lectorul, care este cel mai echilibrat critic, nu îngăduie să fie înșelat. D. Rănuș ar mai trebui să știe că prin felul cu tendințe de comercializare al lucrului său, pune o stavilă neingăduia poeziei adevărate, cu aripi adevărate în spră Olimp.

## CONȘTIINȚA MOLDOVENEASCĂ LA ROMÂNII TRANSNISTRIENI

Dela înălțarea răpire a Moldovei dintr-un Prut și Nistru, — numită de rusei Basarabia — dela 1812 românii nu au mai avut puțină să se intereseze de frații lor de peste Nistru, nici sub Târziu nici sub regimul comunist. Se cunoștea — vag — numărul românilor transnistrienți: se știa la noi că sunt „nasturtii compoște locale de români”, cari și-au păstrat limba și dănele. Dar mai de aproape nu-i cunoșteam decât pădurarii din sud-estul Transnistriei cari au ajuns cu turmele lor de oi până în Crimeea și la Marea de Azov, ba chiar mai departe.

Constanțaopolului, Rusia Taristă nu a mai îngăduit nici unui român să facă cercetări și studii asupra neamului nostru, nu numai dincolo de Nistru, dar nici chiar între Nistru și Prut, în Basarabia. Pe dealtă parte nici Principatele române, nici Regatul român, nu au putut să se intereseze oficial de românii dincolo de Prut și Nistru, pentru a nu indispușe politicenge împărăției macedonice, ai așa vecinii la pândă să ne înghită definitiv. Demersurile diplomatice față de Rusia pentru un tratament uman al românilor din imperiul țarilor, nu se putea nici închipui din partea unei țări mlei amenințate mereu de ruse, cum a fost România. Cu atât mai puțin a fost posibilă înțelegerea noastră de acești frați

noștri sub regimul bolșevic. Dacă monarhia țaristă a fost incutată cu nouă lăcate, pentru a nu se și ce se petrece acolo, apoi rula bolșevici, cum gîte toată lumea, a fost incutată cu nouăzeci și nouă.

Numai așa se explica faptul că românii transnistrienți au fost așa de puțin cunoscuți de opinia publică românească și că azi problema lor se pune ca o preocupare nouă a istoricilor românești, pentru multi constituind nu numai o noștare, ci chiar o sensație.

Adevărat că dela 1917 refugiații transnistrienți — o mână de îndreptățiți intelectualii cari au formulat într'un congres la Trașpol hotărârea la unire cu Basarabia, și au lăurit programul național pentru frații lor — adevărat, deci, că marea această de cărturari au lăurat în două decenii de unire să facă cunoscuți pe românii transnistrienți publicului românesc. Au editat reviste, au înghinț cărți în acest scop. Dar ele au fost prea puțin cunoscute de marea opinia publică românească, formată

# UNITATEA CULTURII ROMÂNEȘTI ÎNTRE PRUT ȘI BUG

Populația Transnistriei este alcătuită în zdrobitoare majoritate din Români. Aceleași obiceiuri, aceleași datini și aceeași limbă înfrățeste în chip indisolubil pe Românii de dincoace și dincolo de Nistru.

Tot astfel cum regiunea de dincolo de Nistru se prezintă ca o prelungire a câmpiilor din Bărăganul și Bugeacul românesc, tot astfel și cultura Românilor transnistrienți este o prelungire a culturii românești înținsă pe tot teritoriul vechii Dacie.

După 1812, toată românimea orientată dela Prut până la Bug și către Nipru, împărțită de aceeași sonoră neferică: robia sub Ruși. Majoritatea cântecelor populare din această regiune au ca motiv această înstrăinare. Cântecul înstrăinării, deoparte și de alta a Nistrului, este identic. Și aici și acolo, ajunși în ne-norocita situație de-a fi străini în propria lor țară, Românii basarabeni și transnistrienți se plâng codrului, muntelui, pasărilor, florilor dar mai ales celor două mari „ape blestimate”: Nistrul și Prutul, care îi despart de frații lor, dela care, din cauza acestor două obstacole, „nici hărția nu străbate”.

Pe când Românii transnistrienți se jălăie:

„Nestri, Nestri, malul tău!... „Diparti-s de neamul meu”.

Românii dintre Nistru și Prut se jălăie și ei:

„Prutu ista ne desparte „Prutu ista n'are moarte „Dar ne-om pune noi cîndva „Și cu gura l-om săca!

Românii de peste Nistru și-au apărut întotdeauna cu darzenie existența națională, rezistând cu eroism tuturor tentativelor de asimilare sau de anihilare exercitate de străini asupra lor. Ei întotdeauna s'au deosebit de străini, de Ucrainenii și de Ruși pe care ei îi considera drept vecinici pe meleagurile lor. Această deosebire o găsim în limbă, în obiceiuri, în datini, în îmbrăcăminte.

Dansul popular cel mai răspândit la Românii de peste Nistru este tot hora ca în tot cuprinsul României.

Un alt dans care aminteste Transnistrianului că nu e slav este Ciuleandra, care pornit din munții Ardealului nu se oprește în răspândirea lui decât la Bug, granița de est a României.

Obiceiurile și datinile care se țin la Crăciun și Anul nou sunt deosebite nădărmă cu cele din tot cuprinsul României. Colindă, steaua, plugușorul risună deopotrivă pe cele două maluri ale Nistrului.

Caracterele specifice ale Basarabiei, vizibile în limbă, în folclor și în felul de-a trăi, sunt aceleași cu ale Transnistrianului. Teritoriul dintre Prut și Bug formează de fapt, din punct de vedere etnic, un tot indivizibil. Limba, religia, arta și meșteșugul sunt aici, cu mici deosebiri locale, aceleași pretutindeni.

Limba Basarabeanului este aceea a Moldoveanului dintre Carpați și Prut. Caracterele limbii vorbite în Basarabia și Transnistria sunt atât de apropiate de ale limbii vorbite în Moldova încât putem spune că

există o identitate lingvistică perfectă dela Carpați până la Bug.

Același lucru cu arta. Casa țărănească așa cum o găsim în Basarabia și în Transnistria, are aceeași înfățișare ca și în Moldova dintre Carpați și Prut. Unelele, dela cele agricole până la cele întrebuintate în industria țărănească de orice fel, sunt identice cu acelea folosite în tot cuprinsul României.

Arta basarabeană, începând cu poezia și cântecul și terminând cu țesăturile, exprimă același fond românesc comun, aceeași sensibilitate și aceeași viziune de viață. Folclorul basarabean cuprinde aceleași motive care circula pe întregul pământ românesc.

Unitatea de cultură este un sprijin în plus pentru dovedirea unității etnice. Ea spulberă încă odată afirmația Sovietelor că Transnistrianul este de alt neam decât Românul. Ani de zile vicleana propagandă bolșevică a încercat prin școală să introducă în mintea Românilor transnistrienți această falsă concepție despre propriile lor origini. Totul a fost zadarnic. Românul transnistrian își păstră înainte limba, obiceiurile și datinile, rezistând cu o admirabilă vigoare la toate încercările de desnaționalizare îndreptate împotriva lui.

Și rezistența lui este astăzi răsplătită prin reintegrarea lui în marea bloc al românismului.

## DREAPTA LINIE DE VIAȚĂ A EVANGHELIEI ROMÂNEȘTI

(Urmare din pagina I-a)

lul de totdeauna. Istoria românească pare evanghelia unui singur și veșnic adevăr. Faptele lui se înfățișează ca expresii ale acestui adevăr, care dă pecetea unică tuturor creațiilor sale, și nemurire genului său național și universal.

O astfel de evanghelie — slănită scriptură încondeiată cu purpura sângelui, cu condelul cere-

dinței și cu stilul adevăratului — intruchipează în fond imaginea unui destin menit să se realizeze neconștient pe sine însuși într-o desăvârșire. Pentru noi, deci, viitorul înfățișează desăvârșirea care nu va putea fi stănenită de nici-o vremelnică împotrivră străină de hotărârea divină pe care o slmim însămăntată în ogorul ființei noastre.

## OCTOMBRIE... TOAMNĂ...

(Urmare din pagina I-a)

nădălesc pe străzi, alcargă prin ploaia de așară, se întind peste tot orașul. Iată au pătruns și în palatele bogăților unde miroase a lapte cald, prăjituri și cozonac proaspăt.

„Mi-e foame” — e tipătul pe care li svârte toamna odată cu picurii apei de ploaie. În casile bogat luminate, aparate de frig-

de umezală, de ploaie de foame. Cine ascultă glasul, bine ascultă toamna, cine vede mândrele întinse și tăpile goale, ajută cu gând curat munca îndărătnică pe care o depune zi de zi Consiliul de Patronaj al Operelor Sociale. Muncă depusă pentru cei mulți, pentru cei fără soare, pentru cei cari au uitat să mai zămbescă... Nicolae I. Postolache

## CINSTIREA JERTFEI ROMÂNEȘTI

(Urmare din pagina I-a)

„Deasemenen în toate celelalte ocazii, vadeule, orfani și invalizi de război trebuie tratați cu toată sollicitudina”.

Aceste scurte și hotărâte fraze nu au nevoie de o lămurire specială. Ele se adresează direct sufletului românesc, conștiinței noastre a tuturor.

Când între noi trăiesc atâtea ființe pe fruntea cărora marile interese ale Patriei au pus semnul jertfei și al onoarei, mai poate fi inimă de român care să nu vibreze de recunoș-

tință? Ordinul d-lui Mareșal Antonescu trebuie urmat cu sfîntenie de toată suflarea românească. Cinstind așa cum se cuvine pe urmașii eroilor a acestui război și pe invalizi, ne cinstim pe noi înșine. Și — dacă ei au luptat și au murit ca să apere dreptul la viață al României, cinstindu-le urmașii, noi cei cari azi ne bucurăm de roadele jertfei lor, ajutam consolidarea unei opere care va străluci deapaururi în istoria neamului românesc.

## REDAȚIONALE

Ziarul „Basarabia” trebuind să fie oglinda reală a vieții obștești din provincia dintre Prut și Nistru, în cadrul noii vieți a României reintegrite,

corespondenții noștri sunt rugați cu insistență să ne trimită numai știri cu caracter local.

Ziarul Basarabia caută spre imediată angajare corespondenți harnici la: Hotin, Soroca, Bălți, Orhei, Chilia, Cetatea Albă, Tighina, Tg. Edinești, Tg. Floresți, Dubăsari, Basarabeasca, Hâncești, Strășeni, Tg. Călărași, Ungheni și Bolgrad.

Correspondențele de probă se vor trimite: Secretariatului de Redacție al ziarului „Basarabia”, Bulevardul Lascar Catargiu No. 31, București III.

Desceea credem că săptămânalul „Transnistria”, ar trebui difuzat în toate straturile românești, din toate provinciile și că e de urgență necesitate ca din studiile de până acum ale intelectualilor transnistrienți să se alcătuiască 2-3 manuale ușor de difuzat, asupra istoriei, geografiei, tradiției păstrate de românii transnistrienți. E nevoie ca problema lor să deștepte nu numai interesul ci și preocuparea și căldura inimii neamului întreg pentru problema lor.

O problemă de o importanță istorică așa de covârșitoare pentru viitorul românismului, e necesar să între adănc în conștiința publică națională, pentru a rounal idealul național, pentru a-l completa și a-l apăra ca și pe cel din trecut.

D. Dumitru Antohi, Cahul: Vă facem cunoscut că ați fost angajat în calitate de corespondent al ziarului „Basarabia” pentru orașul și județul Cahul.

Trimiteți cât mai regulat știri din toate domeniile de activitate ale regiunii.

I. Agărhideanu





# VIAȚA BASARABIEI



## Accelerarea lucrărilor pentru verificarea funcționarilor rămași sub ocupația bolșevică

În urma dispozițiilor primite din partea forurilor superioare, comisiunile pentru verificarea situației funcționarilor rămași în Basarabia sub ocupația bolșevică, au trebuit să-și accelereze lucrările respective.

D. N. Marinescu, chestorul poliției municipale, a dispus organelor în soborind să soluționeze urgent cererile depuse, spre a se veni cu o clipă mai de vreme în ajutorul acelor care sunt îndreptățiți să li se facă dreptate.

## Preschimbarea monedelor metalice

Sucursala din Chișinău a Băncii Naționale a României aduce din nou la cunoștința populației din Basarabia că potrivit comunicatelor date la timp de către Ministerul Finanelor, se află în curs de a fi retrase din circulație următoarele monede:

Monetele de 1 și 2 Lei, fabricate din cupru nichelat, al căror termen de preschimbare expiră la 1 Noembrie, a. c.

Monetele de 50 și 100 Lei, al căror termen expiră la 12 Noembrie, a. c. și cari, dela acea dată și până la 31 Decembrie 1941, vor fi primite sub formă de impozite către Stat.

Monetele de argint de 250 Lei, cu efigia fostului Rege Carol II, al căror termen de preschimbare expiră la 30 Octombrie.

Toate aceste monede se

retrag de către Administrațiile Financiare de Incasări și Plăți ca și de către percepțiile fiscale.

În consecință, populația este invitată să ia cunoștință de cele de mai sus, prezentându-se pentru preschimbarea monedelor indicate, înainte de expirarea termenelor.

Monedele de 5, 10 și 20 lei, ca și cele de 250 lei cu efigia M. S. Regelui Mihai I nu se retrag din circulație.

## Până când pot fi depuse armele la Chișinău

Ministerul Afacerilor Interne a comunicat prefecturii jud. Lăpușna ordinul Marelui Cartier General în baza căruia se acordă posesorilor de arme un ultim termen pentru declararea lor și anume: la 10 Noembrie 1941.

## La capătul dorului, - o verandă, o mamă și o fericire profundă în Chișinău

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

VI

Strada Principele Mihail, boleză de comunisti, nu știu pentru ce, Anghel Cantemir, era a mea. Ea forma o proprietate psihologică personală, fiind legată de grădina cu care o bălăuceam în miezuri de noapte și pentru că în ea înfloriseră cireșii ti-nereții mele. Îi cunoașteam fiecare cireș, fiecare grădina împănă cu cireșii mei, fiecare salcâm de pe marginea ei parca albastrimea nocturnă a ochilor mei d-l cunoașteam până și scârțâitul flegelărilor. Era scurta și curată, fără jidovime, deși pornea dintr-o stradă jidovească, și izolată de restul străzilor printr-o draperie verde de salcâmi.

Pe strada aceasta, a boierului membru în Duma rusească în zor, ar fi stat în 1831 Al. Pușchin, într-o casă în care oăzile trăiau un pensionar de treabă, cu barbă căruntă și cu rădăcinile credință în Dumnezeu, cu un nume de asistent moldovenesc: Constantin Murguleț.

Cătoam în noaptea aceea încoet, să nu trezească spiritul de confuzie în izvoarele uitării ale caselor din strada mea, singura stradă prin care nu trecuse războiul. La capătul ei se afla și capătul dorului meu de un an de zile, sfârșitul tuturor cruntelor nostalgii, care-mi fermentaseră înțimțea, ca pe o clochidă din care a curs tot războiul; se afla o casă cu doi salcâmi roșii în poartă și cu o curte plină cu flori.

Cu fiecare pas palșiile sufletului înțelegând tăcerea nerăbdătoare a curiozității mele. Plecam într-o lucrare, înțelegând și mi-era frică de spulberarea ei. De patru luni nu știam nimic de o mamă, de lângă care fusesem bătut de argile rășaritală fără bun rămas, fără sărutarea o-croitoră. Nu știam nimic de o soră cu șaptezecizec primăveri în buzele păruțului, cu frumusețea vârstei în ochii cafenii ca miezul copt de nucă.

Se aflau acum numai la doi pași și mi-era frică de clipa când nu te-ai fi găsit și când peste casa comorilor mele s'ar fi coborât și toată goliciunea sufletului meu.

### Portița cu cei doi salcâmi

Salcâmi mi-au surd, cu mîile lor degete mici arădătoare spre cer fluturându-mi sosirea, iar portița casei era întredeschisă. Când am izbit-o, în veranda cu olandru pe bolustradă și între talgerele flegelului insensibil, mama cîlea — după cum am văzut mai târziu — numele morților din „Universul”. Înțelegerea a fost fără vorbe, care nu mai putea încăpea în asemenea expresie de duritate, de înălțată respisă de bucurie. În ochii noștri rădăriseră toți lucrurile: regăsim, surdă de prin unghiurile casei părințului toți strămoșii, se prosternau florile înaintea unui asemenea eveniment.

Necredința mamei în realitatea generală se manifesta prin gesturi priplite, prin întrebări fără sens, prin sărutări aproape aspiratoare, prin îmbrățișări ce cuprindeau toate ză-

rite. Numai Balzac, care a descris revenirea din moarte a Manuelei, ar fi fost în stare să descrie o astfel de scenă. Orice privire strălucă ar fi proferat cutimarea dreptății și a fericirii totale ce decurgeau din ea. Mi-a sărutat până și arma, sărmana femeie, cu doi copii pe froni; din care unul învie din moarte unui an înțreg de despărțire, și sublimă înțimțea răbdătoare a mamei.

Bu laocam, ca să pot desprinde clipocitul via al pleoapelor fără o-dihnă, ca tăcea, ca să facă loc desprinderii sufletului meu. Se consuma un fragment de viață, care cămăștea din împletire implacabilă chiar destinul omenească. Rari vor fi oamenii care vor avea asemenea fete să retrădăscă un episod de atât intensitate.

Am aflat apoi toate supărătoarele și durerile. Încercase de trei ori să se reparțieze dincoace de Prut, unde o chemasem în nenumărate rânduri, dar feciorul său — profesorul de limba română și celălalt fecior — gazetarul — i-au zăgăzuit plecarea. Nu mai uitaseră toți codășii vieții publice basarabene, de sub stăpânirea bandiților roșii, „prieteni” mei Moise Orestre, Smiha Lăpușner, Leiba Reitch și Wuma Cogan avuseseră grija să mă servescă pentru stricăciunile ce le-am produs sosetilor lor, de văluindu-le cândva secretele.

Prima dată, comisariatul repatriării la refuzul-o frumos, a doua oară, au amănat-o și mai frumos,

iar a treia oară i-au trântit usa în nas. A trăit „numai din muncă și lacrimi” — cum se exprimează într-o scrisoare.

De ce mai plângi? — am întrebă-o molcom, aproape copilărește, în timp ce povestea.

De bucurie.

Întreabăv bucuria era usturătoare de profundă, prin surprinzătoare și aparite și prin intensitatea cu care se trăia. Mi-a înconclăat apoi toate nădejile ei, refuzul ei în pădurea Băciolului în timpul bombardamentelor aeriene și izbucnirea prea năvalnică a acelorasi nădejdi la sosirea armatei române. În fiecare soldat mai că mă vedea

## Cununa răbdărilor lungi...

## La capătul dorului, - o verandă, o mamă și o fericire profundă în Chișinău

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

Portița cu cei doi salcâmi. Bucuria usturătoare până la lacrimi. Pâinea albă și dragostea mamei. Somnul răsplătirii totale.

## Dela Asociația solidară, filiala pensionarilor refugiați

Președintele filialei, d. C. Mihăilescu și-a dat demisia înapoiindu-se la Chișinău.

S'a ales un comitet de direcție compus din d-nii: dr. E. Lucaci, președinte; lt.-col. I. Petrov, vicepreședinte; C. Sătmari și N. Marinescu membru. În ședința dela 12

## Problema tineretului din Chișinău

## REORGANIZAREA PREMILITARIEI

Problema tineretului după dizolvarea Străzii Tării și a stăgării premilitare, a fost pusă din nou în discuție și se rezolvă în mod fericit prin grija ce o poartă acestuia tineretului d. general Rosetti, ministrul școalelor și culturii în genere.

În Chișinău au fost desemnați o seamă de învățători pentru reorganizarea premilitare în vederile noului sistem.

Aceștia sunt: d-nii căpitan rez. Chirț, căpitan rez. Aluneanu, locot. rez. Alexandrescu, locot. rez. Alex. Popescu, locot. rez. Vasile Ionescu, locot. rez. Covrig, sublocotenent rez. Hudiță, Chiriac, Guțu,

etc. În curând se va da o formă definitivă acestei reorganizări.

Subinspectorul al P.P. în orașul Chișinău și județ este d. locot. colonel Tarjov. Decandată, într-o ședință cu d-nii ofițeri de rezervă de mai sus, în prezența organelor de control și îndrumare a învățământului primar, s'a împărțit Municipiului Chișinău în 2 centre conduse de d-nii căpit. Chirț și Aluneanu, și în 11 subcentre conduse de restul ofițerilor.

D-nii profesori sunt convocați separat pentru premilitaria organizată pe școli secundare.

## Decorarea funcționarilor merițioși

Actuala stăpânire românească dorind să facă din funcționarii un corp select și devotat Statului, lucru ce se poate realiza pe două căi: sancționând pe cei vinovați și încurajând pe cei merițioși, a dispus decorarea funcționarilor care-și îndeplinesc cu constanță datoria. Un mijloc potrivit pentru aceasta este și acordarea de decorații. În vederea acordării acestor decorații la Directoratul Culturii Naționale din Basarabia s'a primit o adresă din partea Ministerului Edu-

cației, prin care acesta din urmă cere conducerei directoratului să facă propuneri pentru decorația celor mai merițioși învățători și profesori dela școlile dela toate gradele. Directoratul trebuie să țină seama de activitatea funcționarului atât în instituție, cât și în afara de ea. La propunerea membrilor corpului didactic se va avea în vedere rezultatele obținute în celece privește educația elevilor. Deasemenea se va ține seama și de activitatea didactică de lucrările tipărite și de activitatea extrascolară.

## Măsuri împotriva elevilor fumători

Ministerul Culturii Naționale fiind informat că unii elevi în urma propagandei bolșevice care încurajau fumatul printre elevi în școli cât și în afara de școli, a trimis directoratului învățământului din Basarabia un ordin, potrivit căruia direc-

tori de școli secundare sunt obligați să ia cele mai severe măsuri împotriva elevilor fumători.

Deasemenea ordinul prevede că este oprit elevilor a purta părul mare sau a umbra cu pleie.

## NOU NUMI DE AVOCAȚI PUBLICI în Basarabia și Bucovina

D. prof. Mihail Antonescu, vicepreședinte ad-interim al consiliului de miniștri, a semnat decretul încomitat de d. C. Stoicescu, ministrul justiției, prin care se fac următoarele numiri în corpul avocaților publici:

Leon Bossie, avocat definitiv, se numește avocat public principal, la contenciosul statului din jud. Lăpușna;

D. Nicolae Dudulca, fost magistrat, se numește avocat public principal, la contenciosul statului din jud. Lăpușna;

D. Alexandru I. Nicula, judecător de ședință în trib. Timișoara, reușit la examenul de avocați publici din anul 1937, se numește avocat public pledant la clasa II, la contenciosul statului din jud. Lăpușna;

D. Gheorghe Crețeanu, avocat definitiv, fost magistrat, se numește avocat public principal la contenciosul statului din jud. Hotin;

D. Petre Tudor, avocat definitiv, se numește avocat public principal, la contenciosul statului Chișinau-Nouă;

D. Gheorghe Al. Străț, avocat definitiv, se numește avocat public principal, la contenciosul statului din jud. Bălți;

D. Mihail Arifeanu, avocat definitiv, fost magistrat, se numește avocat public pledant cl. I, la

## Doctor în Medicină D. KOTSOVSKY

bolii nervoase și sexuale Chișinău, str. Unirii, 20 Consultații: orele 8-11 și 5-7

## Publicație

Rătăcit bălat de 5 ani cu numele PAVEL POBEREJNICU, originar din sat Ciocana Nouă, în cartierul Visternicea Chișinău.

Cine cunoaște unde se află este rugat să comunice parților pe adresa Poberajnicu Matvei sat, Ciocana Nouă com. Bubucei, jud. Lăpușna.

## „COFETĂRIA MODERNĂ”

a d-lui FILATOV ALEXEI s'a deschis în strada Mareșal Badoglio 30 (colț I. C. Brătianu)

Toate produsele de cofetărie sunt proaspete și se prepară personal de proprietar specialist.

Se primesc comenzi pentru articole de cofetărie.

## Verificarea situației studenților basarabeni rămași sub ocupație sovietică

La directoratul Culturii Naționale din Basarabia se lucrează intens la verificarea situației studenților basarabeni rămași sub ocupația bolșevică. Lucrările întâmpină destule greutăți, căci studenții nu dovedesc să-și procure actele necesare de ne la diferitele autorități pentru constatarea atitudinii lor în timpul ocupației.

De altfel, chestura locală, în frunte cu d. chestor Marinescu și siguranța municipală condusă de către d. dr. Traian Andreescu, arată o solicitare deosebită pentru această categorie de studenți, contribuind în largă

măsură la accelerarea lucrărilor de verificare a situației lor.

Studenții cari până în prezent n-au prezentat cereri pentru cercetările de rigoare, sunt obligați, în interesul lor propriu, să facă de urgență demersurile necesare la directoratul Culturii Naționale și la chestura locală, spre a obține din timp adevăratele respective pentru înscrierea la facultate.

Studenții cari locuiesc în orașele și satele din provincie, urmează să se adreseze în această chestiune, legiunilor de jandarmi și ofițerilor de poliție din localitatea unde domiciliază.

## Problema tramvaelor la Chișinău

Circulația populației Chișinăului și în special a lumii funcționarești, e grea.

Cei 15-16 birjari, câți există pe piața orașului, nu pot nici pe departe să satisfacă nevoile publicului.

Funcționarii se văd forțați a parcurge spații prea mari pe jos, iar elevii ale căror locuințe sunt și în părțile periferice, fac câte o oră până ce ajung la școală.

Față de aceste neajunsuri, conducerea uzinei electrice a probarea autobuzelor.

luat toate măsurile, pentru ca cel târziu până la 1 Decembrie să se pună în mișcare tramvarele.

Dar până atunci ar fi necesar de rechiziționat sau de împrumutat câteva autobuze, care ar fi în stare să deservească cel puțin într-o mică măsură greutatea de transport ale publicului.

Suntem informați, că d. Anibal Dobjanschi, primarul orașului Chișinău, a intervenit în sensul acesta, pentru a căpăta a probarea autobuzelor.

## SOCIETATE ÎN NUME COLECTIV DE BOIANGERIE ȘI CURĂȚĂTORIE

S'a deschis de curând prima boiangerie și curățătorie de haine.

Comenzile se execută prompt și cu garanție.

Se vopsește și se curăță diferite culori și după comandă.

Strada General Broșteanu Nr. 54, Chișinău.



## Autorizațiile de călătorie sunt absolut obligatorii

Direcția comercială c. f. r. a constatat că unele stațiuni continuă să elibereze bilete de tren fără a prezenta călătorilor autorizații de călătorie pe c. f. r. ce se eliberează de organele polițienești.

Deasemenea a constatat, că personalul c. f. r. în interes personal, precum și membrii lor de familie, călătoresc în baza permiselor de circulație fără a prezenta autorizații de călătorie, eliberate de organele polițienești.

Față de aceste constatări, direcția comercială a dat un ordin circular prin care se atrage atenția că jandarmii c. f. r. au primit ordin să controleze pe toți călătorii ce soses în gara, iar celor ce vor fi găsiți fără autorizație să li se drezeze acte, atât lor, cât și casierilor, cari au eliberat bilete fără autorizațiile respective.

## Ingrijirea copitelor la cal toamna și iarna

Animalele, pe lângă hrana pe care trebuie să le-o dăm, mai au nevoie de un grajd curat și călduros. Afară de aceasta, trebuie să avem grijă de curățenia lor corporală. Astfel ele trebuie să fie spălate, iar din când în când spălate cu apă caldă. O atenție mai mare trebuie să dăm picioarelor, căci ele se murdăresc mereu. Multe boli provin din cauza murdăriei picioarelor. Ele se vor curăța cu perla sau cu somoioage de papă, iar când sunt pline de noroi se curăță cu apă caldă. Pe timp de ploaie, chista să fie unsă cu grăsime oarecare. O mare îngrijire trebuie să dăm copitelor, căci cele mai multe boli ale picioarelor vin din copita. Pentru a avea animale cu copite sănătoase trebuie ca așternutul din grajd să fie uscat iar gunoii să fie scoși zilnic din grajd.

muncesc pe timp umed și mai ales când zăpada începe să se topească, atunci să se adauge ceară sau terpenină pentru a nu pătrunde umezeala în corn. Întinderea grăsimii pe picior să nu se facă cu perla ci cu o bucată de postav.

Nu e bine să se dea cu gudron în talpa călului nu se dă decât atunci când se constată anumite boli la copita.

Pentru a se feri uscăciunea prea mare a copitelor, trebuie ca odată pe săptămână să se aplice pe copitele picioarelor dinainte pământ galben înmuiat sau bălgău umed. La copitele picioarelor dinapoi nu e nevoie să se facă acest lucru.

Dacă dăm aceste îngrijiri copitelor, pe lângă o hrană bună și mișcări zilnice, fără a obosi animalul, el își păstrează copitele normale, deci va fi un animal sănătos așa cum se cere într-o bună gospodărie. De aceste sfaturi trebuie să se țină seama chiar de acum, în sezonul de toamnă, căci în curând vor începe ploile și toate neajunsurile legate de ele.

## ȘTAMPILAREA SCRISURILOR URBANE IAȘI — Prelungirea termenului —

Monitorul Oficial de ieri publică următorul decret-lege:

ART. UNIC. — Scrisorile financiare emise de Societatea de Credit Funciar Urban România din Iași, aflate în conservarea Casei de Depuneri și Consemnațiuni, sau în depozit la alte instituții de Stat, la

data de 16 August 1940, precum și cele aflate în portofoliile unităților militare, vor putea fi depuse spre ștampilare conform decretului-lege Nr. 2754 din 16 August 1940, până în termen de o lună de la trecerea armatelor române pe picior de pace.

## Tragerea premiilor pentru depunătorii de economii ai C. E. C.-ului

Legia de organizare a Casei Naționale de Economii și Căci Postale, prevede distribuția prin tragere la sorți a unor premii de încurajare pentru depunătorii de economii.

Respectând această dispoziție legală menită să răsplătească zelul acelor economii, C. E. C.-ul a hotărât tragerea unui număr de 1229 premii în valoare de 1.550.000 lei, astfel:

1 premiu la 100.000 lei.  
1 premiu la 50.000 lei.  
2 premii la 25.000 lei.

## Bilanțul cărții în Protectorat

BERLIN, 29 (UTA). — După comunicările presei cehe se poate învedea un aspect al creațiilor literare din protectorat apărute în anul 1940 după numărul de cărți editate. În anul precedent au apărut în Boemia și Moravia în total 5416 cărți și broșuri dintre cari 4901 au fost tipărite în limba cehă. Comparându-se creațiile din domeniul cărții ale anului 1939, țese în vâlcug faptul demn de remarcă că în anul 1940 numărul cărților apărute a sporit cu 1192. Traducerile de cărți germane au înregistrat o ascensiune de 25% în același interval de timp.

ma cetitului și căutarea cu ardore a materialului selectat al lecturii, cuprinde cercuri din ce în ce mai mari de cititori. În acest număr apreciabil de noi cărți apărute se găsesc și numeroase studii, tratate, cărți și serii politice și economice cari se ocupă de marile probleme ale prezentului.

**FEMEIE SARACA** cu doi copii (2 fete) dorește să le dea de suflut.  
Doritorii să se adreseze: Chișinău, str. Chilie 39, Maria Tarnovscaia.

## Publicațiune

Se aduce la cunoștință părinților elevilor Liceului teoretic „Regina Maria” de fete din Chișinău, că Duminică 26 Octombrie a. c., orele 11 a. m., va avea loc adunarea generală a părinților elevilor acestui liceu pentru alegerea comitetului școlar și a comitetului de cenzori.

Dacă adunarea nu se va ține în această zi din cauza neprezenței numărului reglementar al părinților, a doua adunare se va ține în ziua de Duminică 2 Noiembrie a. c., la aceeași oră și cu orice număr de membri prezenți.  
Direcțorul Liceului, (să) Mahanov

## LEOUL IN STRĂINĂTATE AL DECLARAȚIILOR MAREȘALULUI ANTONESCU CU PRIVIRE LA DEPORTAREA EVREILOR IN GHETTO-URI

BERLIN, 28 (Rador). — Ziarele germane continuă să acorde o importanță de prim rang răspunsului pe care d. Mareșal Antonescu l-a dat scrisorilor primite de la Președintele Comunității evreilor din România, d. Filderman și consideră atitudinea conducătorului Statului Român ca valabilă nu numai pentru România ci pentru toată țările unde există o problemă evreiască. Ziarul publică textul integral sau lungi citate din răspunsul d-lui Mareșal Antonescu, precum și comentarii cât se poate de calde.

Astfel „Voelksischer Beobachter” face din acest fapt evenimentul zilei, scriind între altele:

„Această scrisoare a Mareșalului Antonescu atinge miezul chestiunii. Pretutindeni, acolo unde luda are puterea în mână și exercită o influență hotărâtoare, se consideră îndreptățit la orice brutalitate împotriva popoarelor ospitaliere. În cazul când evreii înșiși sunt tratați așa cum merită, atunci ei umple lumea cu strigătul lor de revoltă, amintind că evreii din România au știut totdeauna să pună în mișcare pentru „emanciparea lor”. Întreaga lume, terminând prin a deveni ei înșiși stăpâni României, pe care au exploatat-o în chip fără precedent.

Astăzi însă nu mai este vorba numai de evreii din România ci de propaganda sălbătească pentru război, pe care o fac evreii din toată lumea, propagandă ai cărei rezultat este războiul actual. Dacă astăzi situația evreilor din numeroase țări a evoluat în sensul că ei sunt pretutindeni înțăruiți și eliminați, dacă își ispășesc astăzi crima lor împotriva popoarelor, el care s'au îmbogățit în războiul trecut, ca paraziți, pe seama popoarelor ospitaliere, ei care s'au sustras serviciului militar, exercitându-și astfel și mai insistent hegemonia lor economică și politică, nu este vorba decât de un act de dreptate reparatoare, care lovește însăși pe „vinovați”.

Ziarul reproduce apoi cuvintele privitoare la soarta evreilor, din cuvântarea Fildermanului din Ianuarie 1938, în care acesta spunea că actualul război nu va duce la bolșevizarea Europei ci la nimicirea rasei evreiești din Europa. Ziarul continuă apoi textual:

„Ceace Führerul a spus atunci, cu glas profetic, astăzi se împlinește... Războiul deslășuit de luda împotriva Germaniei, se întoarce acum împotriva lui înșiși. Evreii trebuie să pășească pe drumul pe care ei singuri l-au ales”.

În continuare, ziarul amintește de intervențiile, intențiile și planurile criminale de distrugere, pe care evreimea internațională le nutrește împotriva poporului german.

„De data aceasta, — continuă textual ziarul, — evreii s'au înșelat. Un mare popor s'a hotărât să răspundă provocării lor și așteptărilor lor. Chiar în cursul acestui război, luda își primește în Europa răsplata, pentru o crimă unică în istorie: astăzi sunt distruse instrumentele, pe care le întrebunțau, cu speranța în victoria finală”.

„Berliner Boersenzeltung” publică următorul comentariu, sub titlul „Antonescu înfăptuiește pe evrei; el primește răspunsul pe care-l merită; scrisoarea adresată unui fariseu”:

„Răspunsul dat de Mareșalul Antonescu evreilor are o importanță care depășește cazul izolat de la care a pornit. Răspunsul acesta este principial și general valabil, fiindcă ceea ce au săvârșit evreii contra Românilor, în numele stelei sovietice, același lucru l-au făcut și soldații germani, personelor civile, popoarelor baltice, precum și popoarelor din Uniunea Sovietică însăși. Ori unde au avut ocaziunea să dea frâu liber instințelor lor, evreii au adus asupra omenirii lipsa și mizeria, teroarea și crima, iar acolo unde s'a izbit de o rezistență energică, jidovimea se plânge de „tragedii zguduitoare” pe care le îndură poporul ales, apelând la o unanimitate și la o conștiință, pe care ea înșiși nu le au și încearcă, conform tradiției sale, să se transforme din nouz în acuzator.

Mareșalul Antonescu a înfăptuit această tactică o-braznică, cu cuvinte care le-au mers la inimă tuturor popoarelor care au această experiență amară. Jidovimea internațională poate să se vaită, să amenințe astăzi oricât vrea, ea nu va găsi nici o compătimire și nici o îndurare, la nici unul din popoarele pe care ea le-a exploatat fără milă și fără îndurare și pe care le-a aruncat, pe deasupra, în război”.

„Deutsche Allgemeine Zeitung” publică sub titlul „Vinovalii”, următorul comentariu:

„Scrisoarea Mareșalului Antonescu către evreii Filderman exprimă, cu ultima claritate posibilă, convingerea pe care și popoarele sud-estului european și-au format-o despre rolul evreimei în acest război. Ele au trebuit să plătească destul de amar această convingere, — România în mod cu totul deosebit, — și de aceea Mareșalul are dreptate să respingă cu hotărâre încercarea evreiască de a impresiona prin cuvinte de implorare și de a răstălmăci complet chestiunea vinovaliilor.

Scrisoarea Mareșalului Antonescu este o dovadă foarte clară, că național-socialismul german nu e singurul care împărțasezeze concepțiile formulate de Führer. De la începutul acestui război, s'a dovedit, din ce în ce mai limpede, cine sunt acei care l-au voit, iar campania din Răsărit a desvăluit adevăruri drastice în această privință, de care a trebuit să ia cunoștință și soldații români. Mareșalul Antonescu a exprimat acum ceea ce ei au constatat cu groază la fața locului”.

PRAGA, 28. (Rador). — Presa din Protectorat consemnează la loc de frunte articolele răspunsului adresat de d. Mareșal Antonescu șefului Uniunii Comunităților evreiești din România.

Oficiul „Der Neue Tag” scrie, între altele:

Expunerea Conducătorului Statului precizează răspunderea întregii evreimi față de crimele săvârșite împotriva trupelor române în cursul campaniei din Răsărit.

Un evreu este a tuturor evreilor, care s'au împotrivit întotdeauna, ca și acum, stabilitărilor unui nou ordin sănătos în Europa.

PRAGA, 28. (UTA). — Comunicatele de război germane conturează sugestiv și deosebit de impresionant, tabloul nimicirii, care s'a reliefat pe toate sectoarele frontului, acolo unde mișcările ofensive germane au dus necontenit la înecăruirea și măcinarea armatelor sovietice. Un corespondent de război sugrăvește emoțiile fiilor pe cari le trăiește infanteristul german la vederea a tot ce a rămas dintr-o punga înecăruită atunci, când sunt capturați ultimii prizonieri.

Atunci când tancurile și unitățile motomecanizate au realizat cenzura înecăruirii complete, se retrag și pornesc la executarea unei noi misiuni. În această situație începe rolul infanteristilor.

Infanteriștii germani zădărnicesc ultimele tentative — desmădădite — de ruperea frontului de către bolșevici. Ei prezintă necontenit înapoi și strămătarea mereu înaltă de oțel. Mii de bolșevici căzuseră aici, alte mii fugiseră în dezordine către interiorul spațiului înecăruit înfundându-se în pădurile și mlaștinile în care viermănesc milioane de insecte vătămătoare și miliarde de țânțari și în cari nici un european nu ar putea trăi fără să se îmbolnăvească. Domnește aparenta în tabăra bolșevică, cel puțin așa simte ultimul dintre ei, că înfășării bolșevici au reușit să scape undeva. Dar, cenzura se strânge tot mai apăsătoare.

Măsurile contra lor sunt o apărare absolut necesară împotriva primejdiilor mondiale evreiești, care s'a vădit mai mult ca oricând în războiul actual.

Rolul evreilor în fosta Cehoslovacie, ca și manoperele lor, scoase la iveală acum în urmă, ca speculații și saboturi, sunt deasemenea fapte care întăresc conștiința Mareșalului Antonescu.

Cotidianul „Narodni Politika” a ratat ca răspuns Mareșalului Antonescu adresat președintelui Uniunii Comunităților evreiești din România depășește ca însemnătatea lui cu mult frontierele Statului român. Acest răspuns reprezintă un document srgiduros intern al săbăilei și urei evreiești. Printr-o serie de argumente convingătoare, Conducătorul Statului român arată că evreii nu merită nici cea mai mică compătimire, deoarece faptele lor îngrozitoare, precum și pofta lor de distrugere, cutremură pe orice om civilizată.

Cele mai severe pedepse nu sunt suficiente ca să spele crimele și actele teroriste ale evreilor față de poporul român.

Cuvintele Mareșalului Antonescu au fost adresate evreilor din România, dar ele ar putea fi tot atât de bine adresate evreilor din lumea întreagă.

Tocmai războiul care este în curs ne oferă posibilitatea de a cunoaște adevăratul caracter al rasei evreiești. Evreimea internațională declară astfel că războiul actual este războiul ei, deoarece nu pierde nici un prilej ca să atace spiritul contra puterilor europene ale ordinii.

Într-un articol intitulat „Vina evreiască”, ziarul „Narodni Stre” arată că răspunsul Mareșalului Antonescu este incontestabil un document istoric care, dacă se referă la situația din România, este valabil și pentru situația din alte țări ale Europei. Scrisoarea Mareșalului Antonescu este o mărturie că evreii din toate țările sunt la fel. Ei primesc acum răsplata istorică cuvenită pentru actele lor nemernice contra rasei ariene.

„Ceske Slovo” scrie sub titlul: „Un rechizițiu just” că ura evreilor împotriva tuturor națiunilor europene constituie o trăsătură fundamentală a rasei semite, care s'a arătat în mod cu totul deosebit în acest război.

Cuvintele necrutătoare ale Mareșalului Antonescu, prin care argumentează și justifică măsurile luate contra evreilor, vor fi — sperăm — un îndemn pentru toți cei care până în prezent nu au dovedit destul curaj ca să rostească cuvinte atât de deschise și de limpede.

## Detectivi pentru cântărirea alimentelor

**COMUNICAT**  
Din ordinul d-lui Mareșal Antonescu, Conducătorul Statului, se face cunoscut că a luat ființă un corp de detectivi, cari au însărcinarea să cântărească alimentele vândute de negustori pe piață, iar cei găsiți în neregulă, urmând să fie internați în lagăr.

## Radul trupelor sovietice nimicite

Sovieticii căzuți prizonieri la german cu greu își vin în fire de pe urma emoțiilor suferite

BERLIN, 29 (UTA). — Comunicatele de război germane conturează sugestiv și deosebit de impresionant, tabloul nimicirii, care s'a reliefat pe toate sectoarele frontului, acolo unde mișcările ofensive germane au dus necontenit la înecăruirea și măcinarea armatelor sovietice. Un corespondent de război sugrăvește emoțiile fiilor pe cari le trăiește infanteristul german la vederea a tot ce a rămas dintr-o punga înecăruită atunci, când sunt capturați ultimii prizonieri.

Atunci când tancurile și unitățile motomecanizate au realizat cenzura înecăruirii complete, se retrag și pornesc la executarea unei noi misiuni. În această situație începe rolul infanteristilor.

Infanteriștii germani zădărnicesc ultimele tentative — desmădădite — de ruperea frontului de către bolșevici. Ei prezintă necontenit înapoi și strămătarea mereu înaltă de oțel. Mii de bolșevici căzuseră aici, alte mii fugiseră în dezordine către interiorul spațiului înecăruit înfundându-se în pădurile și mlaștinile în care viermănesc milioane de insecte vătămătoare și miliarde de țânțari și în cari nici un european nu ar putea trăi fără să se îmbolnăvească. Domnește aparenta în tabăra bolșevică, cel puțin așa simte ultimul dintre ei, că înfășării bolșevici au reușit să scape undeva. Dar, cenzura se strânge tot mai apăsătoare.

## UN SIMBOL

### Semnificația decorării d-lor generali Iacobici și Tătănu cu „Crucea de Fier” clasa I-a

În numele Führerului, comandant suprem al armatei germane, d. general Häuffe, șeful misiunii militare germane în România, a remis d-lor general de corp de armată adjutant Iacobici Iosif și d-lui general Tătănu Nicolae, ordinul „Crucea de Fier” clasa I-a.

D. general Iacobici a comandat armata a IV-a iar d. general Tătănu a fost șeful de stat major al armatei a IV-a. Și, se știe că armata a IV-a este cea care, la capătul unui sir de acte de vitejie și de eforturi supraomenești, a înfrânt rezistența bolșevică dela Odesa și a intrat victoriosă în această formidabilă cetate.

D. general Iacobici și d. general Tătănu au conceput și condus operațiunile care au dus înfrânt la cucerirea Odesei.

Această victorie, una dintre cele mai mari din istoria noastră, — s'a câștigat atât prin înaltul comandament onorat cu marea distincție a Crucii de Fier cl. I-a, cât și prin curajul și tenacitatea armatei pe care au condus-o la victorie cu atât siguranță, și care a luptat cu neînclăștărită curaj.

Onoarea pe care o acordă Führerul se îndreaptă în special asupra celor doi distinși comandanți ca o recunoaștere a calităților de comandament, dar ea se restrânge și asupra tuturor acelor care, în cadrul armatei a IV-a au executat cu jef și curaj și au tradus în fapt planul comandamentului armatei și al șefului de stat major.

Onoarea aceasta se restrânge și asupra tuturor acelor care, în cadrul armatei a IV-a au executat cu jef și curaj și au tradus în fapt planul comandamentului armatei și al șefului de stat major.

asupra țării românești, mândră de comandanții armatei ei, în mânele cărora a încredințat tot ce a avut mai bun.

Nicodană poate poporul românesc, nu a participat cu atâtă conștiință și concentrare la o luptă, cum a participat și cu la luptele din jurul Odesei. Parcă tot sufletul românesc, toate gândurile unui popor întreg, toată conștiința lui de Neam, au pândit, au atăcat mereu, au suferit, au săngerat și au învins pe câmpul de bătăie din jurul Odesei. Parcă toți românii au fi fost acolo, cu inimile, cu îndemnul, cu credințele noastre.

De aceea poate și marea victorie dela Odesa a însemnat pentru toți o atât de mare bucurie.

D. general Iacobici și d. general Tătănu, șeful său de stat major, au înțeles sensul suprem al acestei lupte și s'au ridicat în fața istoriei ca exponenți aleși ai Neamului nostru întreg, conștiințându-și încrederea prin victorie.

Recunoașterea faptei românești de istorie universală, nu vine numai dela poporul românesc, iluminat de victorie ci și dela comandantul suprem al armatelor germane, cu toată autoritatea unui neînclăștărit prestigiu și în cunoașterea deplină a tuturor greutăților pe care le avea de înaintă comandamentul și trupele românești care au asediat Odesa.

Crucea de Fier cl. I-a pe pieptul vitejilor noștri generali Iacobici și Tătănu, capătă pentru noi roși, sens și marea de simbol.

E semnul luptei noastre; e simbolul victoriei dela Odesa.

## Recensământul proprietăților imobiliare, agricole și clădite

### Indrumările ministeru ui de finanțe

Ministerul de finanțe a trimis administrațiilor financiare îndrumările necesare, în vederea efectuării recensământului proprietăților imobiliare, agricole și clădite pe noua perioadă de 5 ani (1942-1946).

Potrivit dispozițiilor legii contribuțiilor directe, operațiunile pentru recensământul proprietăților imobiliare, agricole și clădite pe perioada 1942-1946 vor începe la data de 1 Noiembrie 1941.

Declarațiunile de impunere vor fi depuse în timpul dela 1 Noiembrie până la 30 Noiembrie 1941, iar comisiunile de recensământ vor începe să funcționeze cu începere dela 1 Decembrie 1941.

Imprimarele necesare pentru publicarea și declarațiunile de impunere au fost tipărite și s'a început trimiterea lor.

Pentru începerea operațiunilor de recensământ, administrațiile financiare sunt obligate să ia de îndată următoarele măsuri:

1) Însușirea de 31 Octombrie 1941 publicațiunile pentru anunțarea recensământului și completarea declarațiunilor de impunere, vor fi afișate în tot județul sau sectorul respectiv, la autoritățile publice și în orice locuri proprii pentru afișaj.

2) Administrațiile financiare vor lua măsuri ca până la 31 Octombrie 1941, toate imprimările necesare pentru declarațiunile de impunere să fie puse la îndemâna contribuabililor.

Declarațiunile de impunere se pun la dispoziția contribuabililor în mod gratuit și sunt scutite de taxele de timbru.

3) Primarii comunali au un rol deosebit de important în întocmirea declarațiunilor de impunere pentru recensământul proprietăților agricole și al proprietăților clădite rurale.

Rezultatele recensământului proprietăților imobiliare interesează autoritățile comunale, nu numai din punct de vedere moral și acela al intereselor financiare generale, dar și din punct de vedere al finanțelor locale, întrucât — după cum este cunoscut — bugetele comunale sunt beneficiare într-o mare măsură de impozitelor așezate asupra veniturilor imobiliare.

4) Administrațiile de încasări și plăți vor da ordine percepătorilor de agenție și agenților de urmărire în sensul că, pe deoparte, să execute în modul cel mai riguros dispozițiunile cu privire la distribuția imprimatelor și primirea și dosărirea declarațiunilor de impunere, iar, pe de altă parte să colaboreze în modul cel mai strâns cu organele comunale la întocmirea declarațiunilor colective, dând primăriilor tot concursul necesar și asistându-i ori de câte ori contribuabilii sunt cîrți pe cale, cătune sau comune.

Efectuarea recensământului se va face cu concursul direct și activ al organelor de percepere și urmărire.

**Major Gheorghe T. Bonciu, fost prim comisar regal al Basarabiei. Avocat și birou de notariat s'a reîntors în localitate și a reînceput consultațiile. Str. Regele Ferdinand I No. 39. — Chișinău.**

**Pierdut act de proprietate pentru un cal (iapă) eliberat de serviciul veterinar al Municipiului Chișinău pe numele Chirică Andrei din Chișinău, suburbia Haritnovca str. 7, casa No. 11.**

**În d. clar nul fără valoare.**

**Aducătorului recom-pensă.**



## M. S. Regele Mihai I felicitat de președintele Consiliului Slovaciei

Cu ocazia aniversării zilei de naștere a Majestății Sale Regele Mihai I, Excelența Sa Dr. Adalbert Tuka președintele Consiliului de Miniștri și ministrul afacerilor străine al Slovaciei, a adresat domnului prof. Mihai A. Antonescu următoarea telegramă:

„Excelenței Sale  
D-LUI MIHAI ANTONESCU  
Președintele Consiliului și ministrul afacerilor străine  
Rog pe Excelența Voastră de a se face interpretul felicitărilor mele pe lângă Majestatea Sa.  
TUKA  
Președintele Consiliului de Miniștri al afacerilor străine al Slovaciei”

Domnul Prof. Mihai Antonescu a răspuns după cum urmează:  
„Excelenței Sale

Dr. ADALBERT TUKA  
Președintele Consiliului de Miniștri și ministrul afacerilor străine al Slovaciei

Majestatea Sa mă însărcinează să vă exprim via Sa gratitudine pentru felicitările al căror interpret m'ati făcut.

Cu expresia sinceră a sentimentelor mele credincioase.

MIHAI ANTONESCU

## Răspunsul Marelui Antonescu la telegrama Asociației Surorilor de Caritate

La telegrama omagială pe care Asociația surorilor de caritate de război din România a trimis-o d-lui Marelui Antonescu, pentru gloria Armatei Române la Odesa, — d. Marelui Antonescu a răspuns cu următoarea telegramă d-nei Camelia Cornescu Achimescu, președinta Asociației surorilor de caritate, strada Dr. Felix 73, București:

Mulumesc din toată inima surorilor de Caritate, a căror muncă și

abnegație pentru alinarea suferințelor și înlăturarea durerilor constituie virtuțile cele mai prețioase ale femeii Române. Pentru caldă mătură a simțirii ce le însușește și pentru bunele urări adresate, activitatea lor binefăcătoare o întărește de recunoștința patriei.

ANTOESCU  
Mareșal al României și  
Conducătorul Statului

## ZIARIȘTII SPANIOLI PRIN VALEA PRAHOVEI

In continuarea vizitei lor prin țară, ziariștii spanioli, în frunte cu Ex. Sa Casa Rohas Ministrul Spaniei și însoțit de d-ii Titu Mihăilescu și George Șeșescu de la Direcția Presei, au vizitat pe ziua de ieri, regiunea petrolieră de pe valea Prahovei.

La Moreni, frumos pavăzat cu drăpene spaniole și române, autoritățile locale în frunte cu d. Bălașescu primarul comunei, au ținut înaintea oaspeților. De la Soc. Astra Română, care a pus la dis-

poziția vizitatorilor câteva maiștri, oaspeții au vizitat pe rând două sonde în foraj, câteva sonde în exploatare, uzina de gazolinare, șchele Tulcani uzinele și atelierelor Soc. Astra Română etc.

După amiază, grupul ziariștilor spanioli au vizitat rafinăria „Brazi” unde au fost întâmpinați de d. ing. Teodor Radu, care a dat explicațiile necesare.

Seară, oaspeții s'au învârtit în Capitală.

## Alți generali români distinși de Fuehrer

La 18 Oct. 1941, generalul de armată aviator Lühr, la post-sau de comandă, a remis în numele Fuehrerului și comandantului suprem al armatei germane, Adolf Hitler, d-lor

general de escadră aviator Enescu Ramiro și general de escadră Celăreanu Constantin, ordinul „Crucea de Fer” clasa II-a și clasa I-a.

## Ajutorarea familiilor celor mobilizați

COMUNICAT  
Președinția Consiliului de Miniștri comunică:  
Familiile celor ce au fost concentrați și ale celor mobilizați în prezent, care nu au primit sau au primit incomplet, ajutoarele la care au dreptul, în baza Decretului Lege No. 413 din 22 Februarie 1941 și instrucțiunile No. 9489 și 45.000 din 7 Mai și 16 August 1941, să înainteze plângerile lor Președinției Consiliului de Miniștri — Cabinetul Militar al Conducătorului Statului — arătând în reclamațiunea lor:  
1. — Numele celui în drept a primi ajutorul, comuna și județul unde locuiește;  
2. — Numele, pronumele, gradul și contingentul concentratului sau mobilizatului, precum și unitatea militară unde a făcut sau face serviciul;  
3. — Timpul exact pentru care se reclamă ajutorul;  
4. — Dacă a mai făcut reclamații și rezultatul lor.

## PENTRU EDUCAREA ȘI CREȘTEREA ORFANELOR DE RĂZBOIU

Direcțiunea și comitetul școlar al școlii primare de fete „Principesa Maria Elena” din str. Popa Rusu 13, București, a luat frumoasă inițiativă să interneze și să dea educație la 40 copile, de fete, cari au murit, luptând contra bolșevicilor, spărand țara și credința.

Aceste copile vor primi toată înțelegerea gratuit și vor fi considerate surori ale elevilor școlii din-

Avocat  
THEODOR BUNESCU  
Birou de notariat  
și avocatură  
orele de primire: 7-8  
și 3-5  
Chișinău, str. Regina  
Maria 57, vis-a-vis de  
Tribunal

tr'un select cartier al Capitalei.  
Colaborează în această operă sub conducerea consiliului de patronaj: Asociația creștină a femeilor române Societatea ortodoxă a femeilor române. Orfanele vor fi conduse și susținute cu o îngrijire părintească până își vor forma o situație.

Aceasta o cea dintr-o organizare pentru creșterea fetelor, braviilor ostășii de glorie.

Inscrierile se vor adresa consiliului de patronaj a educației școlare primare.

Mamele, tutorii sau autoritățile vor trimite următoarele acte: dovada stăruirii de orfană; extracții de naștere; certificatul de studii al copilului dacă e în clasa II, III, sau IV.

Lorile de amenajare și repararea ale școlii, în curs, data prezentei copiilor se va anunța la timp.

# CHEMAREA CONDUCĂTORULUI CĂTRE SĂTENI

Noua lege a obștilor. — Inițierea unei direcții a cooperăției agricole

Pentru ca micii plugari să poată folosi mijloacele de producere ale marilor agricultori (mașini, seminte, reproducători, magazi și altele), pentru ca să-și apăsorească și îmbunătățească producția și prin urmare să-și mărească venitul, trebuie să se unească.

Este un sfat pe care specialiștii agronomi nu au încetat să-l dea plugarilor. Este sfatul pe care li-l dă însuși Conducătorul Statului, prin scrisoarea ce le-a trimis la 17 Iunie 1941.

„Trebuie să vă adunați în obști”, le spune Conducătorul, pentru că nu pot să dau fiecare dintre voi unelte și nici nu se poate risipi — pentru fiecare din micile voastre loturi — tractoare, batoze „și altele”.  
„Obștile vor primi pe lângă unelte și sămânță selecționată.”

Iar mai la vale:  
„Vă voi da și vite de rață și vă voi ajuta cu material lemnos pentru ridicarea grajdurilor.”

Prin urmare, mașini și unelte agricole, seminte de soi, vite de rață, material pentru grajduri. Tot ce trebuie pentru ca micul plugar să-și îmbunătățească metodele de plugărie, să-și apăsorească producția și să-și mărească venitul.

Dar, pentru ca să ajungă la acest rezultat, plugarii trebuie să știe cum să folosească aculele, semintele, vitele. Și pentru aceasta trebuie să asculte de sfaturile agronomilor.

Căci, iată ce va spune Conducătorul. Vă va da mașini și unelte agricole, dar numai „Acolo unde vă veți constitui în obști de muncă și vă veți îndatora să munciți după îndrumările Statului.”

Și mai la vale întărește încă odată cele spuse mai sus:

„Fiecare dintre obști se va obliga, față de Stat, să îngrijească unelte primite, iar fiecare dintre voi se va îndatora să cultive pământul, după îndrumările de muncă date de Stat.”

Apoi, pe lângă unelte, vă va da și sămânță selecționată, dar obștile se vor îndatora să vegheze, sub îndrumarea Statului, la executarea însemnărilor, plivitul și prăsiulul, la treatul și adunatul recoltei, după aceleași reguli.

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

În sfârșit, vă va da vite de soi și material pentru grajduri, deasemenea, dacă vă veți lua sarcina să faceți, tot prin obști, grajduri; dacă veți cultiva fânaje artificiale și dacă veți îndatorați să îngrijiți bine vitele.

Prin urmare, pentru toate și pentru fiecare din promisiunile ce le face, Conducătorul pune micilor plugari aceeași condiție: să se unească în obști și să lucreze după îndrumările agronomilor.

ROSTUL OBȘTIILOR

Din toate sfaturile Conducătorului se desprinde ideea că această „obște” — pe comună sau pe sat — trebuie să fie o asociație agricolă, pentru folosirea în comun a sculelor, a vitelor de prăsilă, a magazinelor, etc.; pentru cumpărarea în comun a tot ce trebuie plugarului, dela plug, până la sac, opincă și bumbac; pentru desfacere în comun a tot ce produce gospodăria rurală, dela cereale, fructe, fuloare, până la vite, păsări, lapte și ouă; pentru întemeierea de cuptoare pentru uscarea fructelor și legumelor, de fabrici de marmeladă și de conserve, de lapte, de creșterii pentru tot felul de animale și păsări. În sfârșit, o asociație care să îmbrățișeze întreaga viață economică a unei comune sau a unui sat, iar credit — când va fi nevoie de el — va găsi la federația județeană. Cu alte cuvinte, nu este nevoie și nici nu trebuie să fie două asociații într-o comună. Nu sunt între comună și comună oameni de ispravă și de conducere, ca să nu încapă toți în obște. Toate căpeteniile satului sau comunei trebuie să se găsească la un loc, strâns uniți în lupta pe care trebuie să o ducă — pe care sunt obligați să o ducă — pentru propășirea multilor de micii plugari. În deosebi învățătorii și preoții, trebuie să se aștepte laolaltă, împreună cu primarul și alții. Cine nu vine în obște, înseamnă că refuză să pună umărul pentru ridicarea sătenilor și acela, dacă este salariat, trebuie notat și mutat din comună.

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Si încă ceva, în organizarea obștilor nu trebuie să primească decât agronomul și contabilul-casier (poate și un al treilea funcționar, care să fie și magaziner).

Membrii consiliului (cel mult șapte) și al Comitetului de conducere (trei) nu trebuie să primească nici lea, nici diurnă, nici jeton, nici tantieme; nimic decât cheltuieli de transport, când este trimis de delegație scrisă. Obștea nu trebuie să fie mijloc de câștig și de lucru de venit pentru nimeni, așa cum a fost cooperăția noastră de până azi. Dar toți suntem obligați să punem umărul pentru ridicarea celei mai numeroase clase a poporului român, care este clasa plugarilor și pentru înaintarea celei mai mari ramuri economice a țării, care este agricultura.

Trebuie să învățăm ceva din pășunile trecutului. Căci am uzat avut obști la sate. Au fost „obștile de exploatare agricolă”, făcute de plugarii cari lucrau moștile luate cu arenda sau cumpărate prin Casa Rurală. Erau conduse de agronomi; plugarii foloseau inventarul mare în comun, vindeau produsele în comun și a. m. d. Adică „obști” după asemănarea celor treburtoare plugarilor noștri și dorite de Conducător.

Când aceste obști se vor constitui și plugarii vor dovedi că sunt încredințați că trebuie să lucreze „după îndrumările date de Stat” — așa cum cere Conducătorul, în chemarea sa dela 17 Iunie 1941 — atunci va veni înzestrarea obștilor cu mașini, seminte, vite de prăsilă, grajduri și altele, așa cum le-a promis Marelui Antonescu. Căci nu putea merge la înălțare ca apoi din toată dragostea Lui pentru plugari și din toată grija Lui pentru agricultură, să lase asociații agricole fără viață și fără folos și pentru țară și pentru țărani, așa cum au fost multe în trecut și mai sunt și azi.

Grija aceasta o are Ministerul Agriculturii, care întocmește legea cea nouă a obștilor agricole și care va înființa o Direcție „conducătoare pentru cooperăția agricolă”.

Plugăria românească — cu bucul simț ce-l au răscolitorii pământului — a simțit că azi țara ne impune obligațiuni dela care nu ne putem sustrage și va căuta să împlinească dorința Conducătorului.

„Adunați-vă în obști și lucrați pământul după îndrumările date de Stat.”

Așa vom face.

conșiliul partidului. Ei, ce zici de ascensiunea mea? Dacă ai cap, așa ajungi, Dumnezeu să-l ierte pe tata care m'a făcut, încheie jidanul frecându-și mâinile grase și curate.

— Bine, bine, frumos, — răspunde pretorul; dar ce rost are colonizarea Ucrainei, doar aici este destulă populația băștinăse?

— Populația de aici merge în altă parte și aducem alții din republicile noastre mai îndepărtate. Așa-i tactică și-l tare bună că mujicul e tot mujic și trebuie să-l dăm la cale și să aranjăm o viață cât mai bună și mai plăcută pentru toți tovarășii. Nu-i așa, tovarășe? se adresa el în răsese obștilor.

Ofițerul se aplecă, duse mâna la ciucul și aprobă zâmbind larg și arătându-și dinții mari și negri.

Pe seară se trece un grup de „tovarăși” și unul intră în „cooperativă” unde ne aflam noi. Când ne zări, se întoarse imediat și se amestecă în ceața celor ce veneau.

Ne îndreptăram cu toții spre esire. Grupul de locuitori se opri în fața unei case, iar unul încerca să deschidă o ușă care părea să fie încaușată. Ceilalți, cu figuri cu totul deosebite una de alta, prost îmbrăcați, slabi, nebrăbierți și murdari, se întoarse imediat cu spatele spre noi și priviră în pământ.

— Sunt muncitori dela carierele de piatră, ne lămurii jidanul. Poftim, poftim, ne invită el cu grabă, arătându-ne drumul.

ZECE „FERICIT” CAUTA O BUCATĂ DE PAINE

Ne urcăm în barcă și sub supravegherea comisarului, a ofițerului și a soldaților bolșevici, ne îndreptăram pe malul nostru.

— Imi pare rău că n'am adus o bucată de pâine ca să-l las jos. Ați văzut cum o caută bolșevicii, vorbi soldatul grănicer care făcea pe interpetul. Odată — continuă el — am scăpat anume un efort de pâine și după ce am trecut pe partea noastră am văzut cum un soldat bolșevic a ieșit din bordeu, a luat pâinea și s'a dus în altă parte. După el a venit altul și o caute, pe urmă altul și altul până când l-am numărat pe toți zece care erau de față când am aruncat pâinea. Cât s'a fi găndit el la pâinea pierdută de mine... și cât am răsuflând de lângă podul... încheie soldatul măzgăindu-și fața grasă și proaspăt bărbierit.

— Voi de capul lor... răspunde cineva și eu toți privirăm cu mai multă ură jidanul de pe străzi și din ușile prăvăliilor, care se uitau la noi cu aceeași obrăznicie scârboasă și revoltătoare.

De dincolo de Nistru, venia un vânt aspru și rece și în curând toți aculții de zăpadă ne bătura fetele. Din cerul înnoșat și înzăpezit cobora aceeași noapte peste toate fericiile și durerile omenești.

George Ionașcu

## LIBRĂRIA CARTEA ROMÂNEASCĂ

s'a deschis din nou la Chișinău, pe str. M. Eminescu, colț cu str. Regina Maria (peste drum de Tribunal)  
Se găsesc cărți școlare de curs secundar, teoretic, comercial și industrial, de curs primar monopolizat și complementar, rechizite școlare, de cancelarie, etc. etc.

Cărți pentru copii și tineret

Pentru provincie, orice comenzi prin ramburs poștal.

## APEL

D-na Lidia Nicolae v roagă pe toți acei cari s'au întors de dincolo de Nistru și Bug să binevoiască a-i comunica orice informațiuni despre soarta fiului său Andrei Nicolae, student an. III, Facultatea de științe agricole din Chișinău, pe adresa: str. M. Cogălniceanu No. 42, Chișinău

## APEL

D. Burdeniuc Theodor roagă pe toți acei cari s'au întors de dincolo de Nistru și Bug și știu ceva despre soarta fratelui Grigore Burdeniuc, agricultor din comuna Dăncăuți, jud. Hotin, să binevoiască să comunice ori și ce știți pe adresa: Chișinău, Biserica Sf. Impărați, cântăreț Th. Burdeniuc.

## In atențiunea celor cărora li s'a restituit rechizițiile incomplete

Președinția Consiliului de Miniștri comunică:  
Locuitorii cărora li se vor restitui rechizițiile incomplete sau în stare rea, vor înainta reclamațiunile lor la Președinția Consiliului de Miniștri, Cabinetul Militar al Conducătorului Statului, arătând în plângerea lor:  
1. — Numele și pronumele, comuna și județul;  
2. — În ce constau lipsurile, rețineri, degradările sau pagubele;  
3. — Autoritatea Militară care a făcut rechiziția;  
4. — Dacă comisia mixtă județeană a examinat cazul și cu ce rezultate.

## Librete de economii pentru noii născuți

Tuturor copiilor născuți în Ziua Economiei în Capitalele de județ, C. E. C.-ul le dăruiește câte un libret cu o depunere simbolică

Economia trebuie să fructuească pe copil încă dela leagăn, pentru că numai așa buna d'prindere a virtuților de creștere și păstrare va deveni însușirea de căpetenie a omului de mai târziu.

În acest spirit, Casa Națională de Economii și Căcuri Poștale, păstrătoare a tuturor tradițiilor frumoase, a hotărât să dăruiască câte un libret de economii cu o depunere simbolică, tuturor copiilor ce se vor naște în Ziua Economiei, 31 Octombrie în capitalele de județ.

Ofițerii de Stare Civilă li s'au cerut tabouluri, astfel că îndată după 31 Octombrie, C. E. C. ul va cunoaște numele noilor născuți și va remite părinților libretele dăruite.

Odată cu trimiterea acestor librete, Casa de Economii îndeamnă pe părinți să îngrijească de educația copiilor în deprinderea fetică a economiei, sub semnul căreia s'au născut și care le va fi sprijinul cel mai puternic în toate împrejurările vieții.

## INFORMAȚII

D. Mihai Antonescu a primit în audiență, în ziua de 27 Octombrie a. c. pe d-nii: Renato Bova Scoppa, ministrul Italiei în România și Pflaumer, ministrul de Stat.

D. Mihai Antonescu a primit în ziua de 28 Octombrie a. c. în audiență pe d. L. I. Wen, ministrul Statului Manciuko la București care a prezentat d-lui Mihai Antonescu pe membrii Legațiunei sale.

Ministerul Economiei Naționale atrage atențiunea întreprinderilor industriale — Societăți Anonime — autorizate, conform Decretului Lege Nr. 2829 din 11 Oct. 1941, să-și extindă obiectul comerțului, fără o modificare prealabilă a Statutului, la fabricarea și comercializarea produselor și materialelor necesare apărării sau economiei naționale, cu sunt obligate ca, pe baza autorizațiunei obținute, să ceară la Oficiul Registrului respectiv menționarea noului lor obiect de comerț.

Ministerul Finanelor aduce la cunoștință celor interesați că examenul de Inspectori Speciali s'a amânât pentru data de 15 Noembrie 1941, iar examenul de experți contabilii pentru ziua de 25 Noembrie 1941, când urmează a se ține în condițiile publicate la timp în Monitorul Oficial.

La 18 Octombrie 1941, Generalul de Armată aviator Lühr, la post-sau de comandă, a remis în numele Fuehrerului și Comandantului Suprem al Armatei Germane, Adolf Hitler, domniilor general de escadră aviator Enescu Ramiro și general de escadră Celăreanu Constantin, ordinul „Crucea de Fer” clasa II-a și clasa I-a.

Organele de rechiziționare trebuie să respecte cantitățile de cereale, nutrețuri și alimente necesare gospodăriilor agricole pentru însemnări, pentru hrana membrilor familiilor agricultorilor, angajaților, muncitorilor agricoli, animalelor etc., conform normelor stabilite.

Ministerul muncii face cunoscut tuturor persoanelor din întreprinderile particulare, cari au fost numite dubluri sau înlocuitori, că li se vor aplica cele mai drastice sancțiuni, dacă nu înțeleg să-și facă datoria în cadrul operei de românizare.

D-ii președinți ai tribunalelor Lăpușna și Cernăuți se delegează pe prezidarea comisiunilor, instituite de ministrul Agriculturii și Domeniilor, pe lângă Inspectoratele silvice din Chișinău și Cernăuți, pentru examinarea dosarelor cu actele de anchetă contra brigadierilor silvici și padurariilor.

În ziua de 9 Noembrie a. c. la sediul Inspeției de mișcare din Chișinău str. Mihai Viteazul No. 50, se va ține examen pentru ocuparea a patru posturi de dactilografe temporare.

Condițiile se poate vedea în orice zi de lucru la Inspectoratul...



## Marina americană nu poate susține un război dincolo de ocean

NEW-YORK, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției D. N. B. comunică:  
Senatul Walsh, președintele comitei de politică externă a Senatului, într-un discurs ținut cu ocazia zilei marine, a declarat că marina americană nu este în stare să poarte un război dincolo de Ocean.  
Flota și aviația Statelor Unite, arăta el, nu sunt destul de bine pregătite pentru a putea duce un război pe teritorii străine. Statele Unite, a terminat oratorul, nu pot întemeia o flotă destul de puternică pentru a controla lumea întreagă. Ele vor putea însă întreține o flotă care să poată apăra țara împotriva unei invazii și astfel să asigure pacea și prosperitatea.

## STALIN A DISPUS IMPUȘCAREA TUTUROR OFITERILOR CARI N'AU REUȘIT SĂ „RECUCEREASCĂ” ORAȘUL KALININ

BERLIN, 28 (Rador). — Bolșevicii au aruncat în ultimele zile în luptă, dar fără succes, în cursul contraatacurilor pe care le-a dat în zona centrală a frontului, toată artileria de care mai dispuneau și numeroase care blindate.  
Numai într-un singur sector ocupat de o divizie de infanterie germană, au fost făcuți în ziua de 25 Octombrie mai multe sute de prizonieri, iar 33 de care blindate sovietice și 36 de tunuri au fost capturate sau nimicite.  
O divizie germană blindată a distrus în același zi 8 tunuri anti-aeriene sovietice de calibrul cel

## America susține că hoardele roșii luptă pentru... civilizație!

NEW-YORK, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției D. N. B. transmite:  
„Cu prilejul unei intrinzi, în care s-a vorbit despre ajutorul dat Rusiei Sovietice, fostul ambasador al Statelor Unite în Belgia și în Rusia Sovietică, d. Davis a pretins că Sovietele luptă pentru civilizație și în plus luptă și pentru Statele Unite și pentru poporul american, lăudându-le pe Statele Unite nu trebuie să rămână inactive, în timp ce Sovietele luptă pentru securitatea lor.  
In aceeași intrinzi, lordul Halifax, ambasadorul Marii Britanii la Washington, a declarat că deși s'a reformat în trecut Rusiei Sovietice anumite lucruri, toate acestea trebuiesc trecute acum pe planul al doilea, deoarece este vorba de nimicirea unui inamic comun.

## Telegrama Fuehrerului către Regele Împărat al Italiei și către Duce

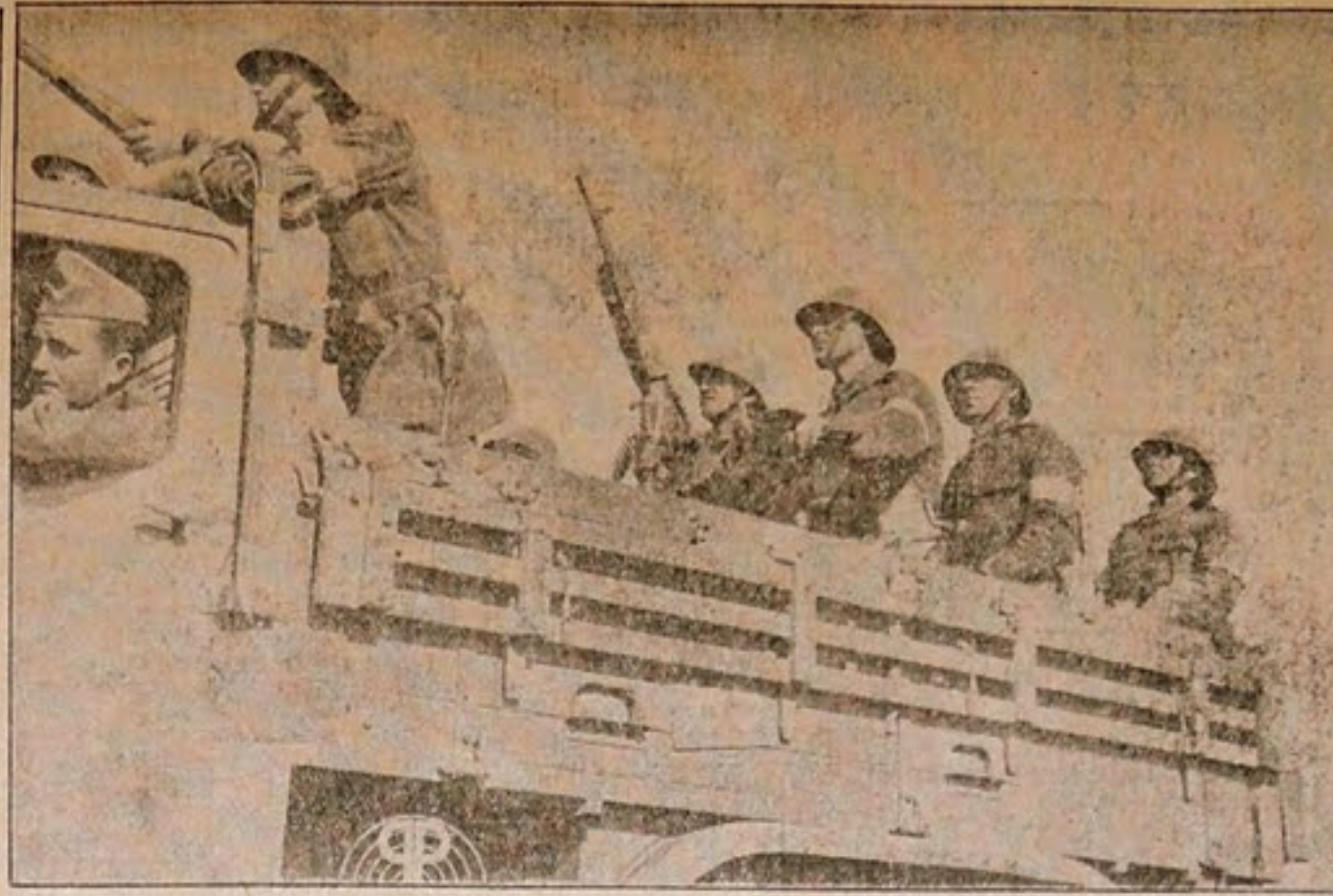
BERLIN, 28 (Rador). — Fuehrerul a trimis Majestății Sale Regelui Italiei și al Albaniei și Împărat al Etiopiei, următoarea telegramă de felicitare, cu prilejul aniversării marșului asupra Romei:  
„In ziua de astăzi, a amintirii unei etape însemnate în dezvoltarea istorică a Italiei, trimit Majestății Voastre cele mai cordiale urări de sănătate personală și un viitor fericit națiunii italiene aliate.”  
Totodată, Fuehrerul a trimis Ducei următoarea telegramă:  
„Cu prilejul aniversării marșului asupra Romei vă trimit Duce odată cu urările mele pentru sănătatea dvs. personală și urări pentru un viitor fericit al Italiei fasciste. Odată cu urările mele se unesc și urările întregii națiuni germane pentru Italia aliată în luptă pentru victorie și pentru o Europă nouă.  
Cu cordială camaraderie,  
ADOLF HITLER”

## Trupele sovietice au părăsit Iranul

BERNA, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției „Stefani” comunică:  
O știre primită din Teheran arată că toate forțele sovietice motorizate, cu excepția unor mici detașamente, au părăsit Iranul, retrăgându-se în Rusia sovietică, pentru a participa la apărarea Caucazului.

## DECLARAȚIILE D-LUI ROOSEVELT SUNT ABSURDE ȘI HILARIANTE

BERLIN, 28, (Rador). — Din isvor autorizat se declară:  
Cercările politice germane observă că discursul președintelui Roosevelt, în care el cere o importantă modificare a legii neutralității ar putea da loc la cea mai mare iluzie, dacă din nefericire politica d-lui Roosevelt nu poate avea cele



Trupele noastre motorizate înaintând spre Odessa

## COMUNICATUL GERMAN

### Trupele germane au cucerit orașul Kramatorsk

U.R.S.S. pierde astfel una din cele mai mari fabrici de mașini de război  
BERLIN, 28 (Rador). — Dela cartierul general al Fuehrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:  
In bazinul Donețului continuă urmărirea inamicului, din ce în ce mai slăbit.  
Trupe germane au pătruns ieri în Kramatorsk. Prin aceasta, Uniunea Sovietelor a pierdut una din cele mai mari fabrici de mașini de război.  
Alte regiuni industriale importante au fost cucerite de formațiuni ungare.  
Și în celelalte sectoare ale frontului operațiunile progresaază.  
Arma aeriană a bombardat cu efect bun regiunea portuară dela Kerci și a scufundat, cu acest prilej, un vas de comerț de 3.000 de tone.  
Spre est de Great Yarmouth avioane de luptă au scufundat, în timpul zilei, două vase inamice de comerț, cu o deplasare totală de 11.000 de tone, care navigau în convoi la est de Great Yarmouth, și prin avarierea unui mare cargobot la est de Bridlington.  
Aviația germană a suferit și luni pierderi grele, în special în largul coastei olandeze și deasupra Canalului Măneștii au fost doborâte 11 avioane britanice, dintre care 2 avioane de bombardament.  
Cum și vedetele germane și avioanele de vânătoare au distrus deasemenea 2 avioane de luptă britanice, totalul pierderilor suferite de aviația engleză în aceste lupte se ridică la 13.  
La Kramatorsk se fabricau tunuri, muniții și, în special, care de luptă. Prin căderea orașului, bolșevicii pierd una din principalele lor fabrici de care de luptă. De altfel, orașul fusese bombardat în ultima vreme de aviația germană.  
Aviația germană cuprinde actualmente în raza ei de acțiune soseaua spre Kerci, care stabilește legătura între Marea de Azov și Marea Neagră.  
Se semnalează în mod deosebit succesele „Diviziei albastre” spaniole, care a respins mai multe atacuri puternice ale bolșevicilor.  
Succesul aviației germane împotriva vaselor de aprovizionare se completează Marți prin nimicirea a două vase comerciale, cu o deplasare totală de 11.000 tone, care navigau în convoi la est de Great Yarmouth, și prin avarierea unui mare cargobot la est de Bridlington.  
Aviația britanică a suferit și luni pierderi grele, în special în largul coastei olandeze și deasupra Canalului Măneștii au fost doborâte 11 avioane britanice, dintre care 2 avioane de bombardament.  
Cum și vedetele germane și avioanele de vânătoare au distrus deasemenea 2 avioane de luptă britanice, totalul pierderilor suferite de aviația engleză în aceste lupte se ridică la 13.  
Inamicul nu a sburat pe deasupra teritoriului Reichului.  
BERLIN, 28 (Rador). — Agenția DNB află următoarele completări la comunicatul de Marți al înaltului comandament al forțelor armate:  
Urmărind pe inamic, care se retrage în regiunea Donețului, trupele germane au ocupat localitatea Kramatorsk. Orașul care numără aproximativ 100.000 locuitori este unul din cele mai importante centre de armament ale Uniunii Sovietelor. Aici se află fabricile înalte și laminare pentru fabricarea fierului și oțelului de toate calitățile. In uzina „Stalin” lucrează aproximativ 30.000 persoane. In uzina „Kirov” 15.000 și in uzina „Kuibisev” 5.000.  
In această stare de completă descompunere a armatei sovietice, după cum subliniază ziarul din capitala Reichului, restul diviziilor existente și capabile de luptă care au mai rămas sovieticilor, pentru a apăra un front nu mai mic de 1.200 km., nu mai

## BOLȘEVICII AU PIERDUT 90% DIN TOTALUL EFECTIVELOR

Inaintarea germană continuă cu toată vremea rea  
BERLIN, 29 (Tel. particulară). — Presa berlineză subliniază în legătură cu situația militară de pe frontul răsăritean, faptul că operațiunile ofensive ale trupelor germane și aliate continuă nestingherite, cu toată vremea extrem de rea, deși soselele absolute impracticabile stânjenesc apreciabil temporul rapid întreprins până în prezent, în înaintare. Față de această apăsătoare trecătoare, care dispune ca prin farmec ori de câte ori sunt întâlnite în cale, sosele și comunicații mai solide, nici nu poate fi vorba despre o stăvire a înaintării germane, așa cum afirmă inamicul prin știrile sale tendențioase.  
Ziarele accentuează și asupra delarației făcute de curând de șeful presei Reichului, dr. Dietrich, în care s'a precizat, că din punct de vedere militar, campania din Răsărit s'a decis, fiind cu totul independentă de operațiunile care negreșit vor mai continua, fără să schimbe nici un milimetru din rezultatele finale.  
Din cele circa 300 divizii care constituiau efectivul armatei sovietice active la începutul campaniei din Răsărit, după datele absolute prezentate de comandantul suprem al armatei germane, au fost nimicite integral 280 de divizii, ceea ce reprezintă o pierdere aproximativ 90 la sută din totalul efectivului.  
In această stare de completă descompunere a armatei sovietice, după cum subliniază ziarul din capitala Reichului, restul diviziilor existente și capabile de luptă care au mai rămas sovieticilor, pentru a apăra un front nu mai mic de 1.200 km., nu mai

## Industria grea și aero-navală sovietică este acum în mâinile germanilor

MADRID, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției D. N. B. transmite:  
Ziarul „ABC” ală din Londra că presa britanică va mai vărsa încăodată lacrimi amare, dat fiind că generalul Iarnă, în care londonezii își puseseră atâtea speranțe, a desmășit din nou speranța anglo-saxonilor în acest război.  
„Times” scrie că nici vitejia

## AEROPORTUL MARITIM AL LENINGRADULUI BOMBARDAT DE AVIAȚIA GERMANĂ

BERLIN, 28 (Rador). — Din isvor militar Agenția D.N.B. anunță că artileria grea germană a bombardat, în ziua de 27 Octombrie, obiective importante din punct de vedere militar și antrepozite de aprovizionare de la Leningrad.  
La fel ca în zilele precedente, observatorii aerieni germani au putut observa că partea din oraș situată spre câmpie a suferit foarte mult de pe urma bombar-

## Sovietele au pierdut două treimi din forța economică a țării

TOKIO, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției D.N.B. transmite:  
Ziarul „Kokumin Shimbun” publică un articol intitulat „Japonia și înfrângerea Rusiei sovietice”.  
In acest articol se declară că orice rezistență ulterioară a Sovietelor este inutilă, întrucât Sovietele au pierdut deja două treimi din forța economică a țării.

## „MOAȘTELE” LUI LENIN TRANSPORTATE LA ULIANOV

STOCKHOLM, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției „Stefani” transmite:  
Ziarele suedeze ală dela corespondenții lor din Rusia Sovietică că trupul îmbalsamat al lui Lenin, care a fost îndepărtat dela Moscova cu câteva zile înainte de fuga guvernului sovietic din capitală, a fost transportat la Ulianov, localitate în care s'a născut dictatorul roșu.

## Generali turci în audiență la Fuehrerul-Cancelar

BERLIN, 28 (Rador). — Dela Marele Cartier General al Fuehrerului se comunică:  
Fuehrerul și comandantul suprem al forțelor armate a primit la cartierul său general pe generalii turci Ali Fuard Erden și Hussein Erkilet.  
Cei doi ofițeri turci se însoțesc de către călătorie de inspecție pe care au făcut-o pe frontul răsăritean, călătorie care le-a permis să-și facă o idee impresionantă despre actele de vitejie și despre succesul trupelor germane și aliate.  
Generali turci au făcut deasemenea o vizită la comandantul-șef al armatei, feldmaresalul von Brauchitsch, și șefului înaltului comandament al forțelor armate, feldmaresalul Keitel.

## Ambasada engleză la Moscova adăpostită la un loc cu corpul de balet din Capitala roșie...

NEW-YORK, 28 (Rador). — Corespondentul Agenției „Stefani” comunică:  
Ziarul „News Chronicle” publică o interesantă dare de seamă asupra evacuării Moscovei: de către diferitele ministere, administrații, misiuni străine și autorități ale partidului comunist, subliniind haosul care a fost provocat în capitala sovietică de știrea că coloanele mecanizate germane înaintază asupra Moscovei.  
După ce subliniază că traficul a fost complet întrerupt pe rețeaua din jurul capitalei din cauza dublei mișcări, a coloanelor de fugării d. Moscova și a trupelor care veneau spre Moscova, ziaristul Philia Jordan care scrie aceste amănunte, și se găsește acum la Kuibisev, spune că frigul este foarte mare în acest oraș întesat de lume; iar aprovizio-

## Trupele germane sunt la 20 km. de Rostov

ANKARA, 29 (Oriente). — Din sursă sovietică se anunță că trupele germane se află la mai puțin de 20 de kilometri de importantul centru industrial și naval sovietic Rostov.